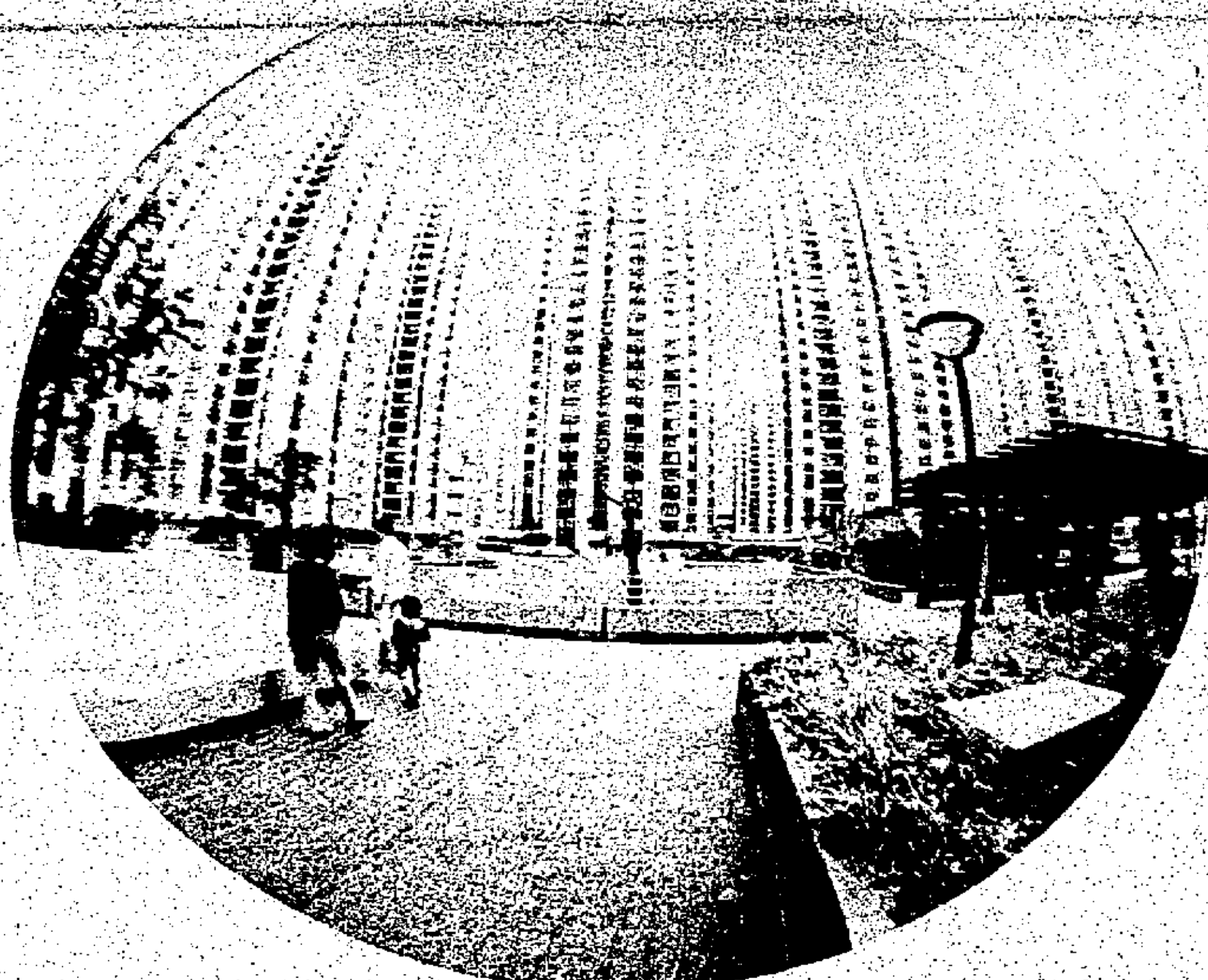


止消退」但預言需作重大的外交努力，始能解決此項糾爭。

命極為重視。

計開林文衡杜仲良游林園有賦云

[illegible]

太古城售樓 反應熱烈 詢衆要求 推出較小單位

600呎 675呎 757呎 800呎 815呎 843呎 905呎
面積任擇每呎由\$778起

太古城上週再度推出樓宇發售，反應熱烈，「恆星閣」已售出七成半。詢求要求，將「衛星閣」加入發售，其中有大量小單位，適合小家庭需要，買家仍可住在「幸福家太古城」三年低息計劃，與一次過付款或即時按揭特價獲得兩種計劃之中任擇其一。

「幸福家在太古城」三年低息計劃，保證年息一厘，三年不加，每月供樓節省30%。

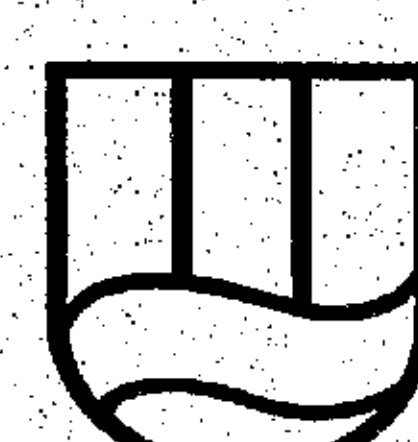
現舉樓價554,000元600呎單位為例比較一般按揭：

(按揭還分期) 十七厘息，十五年八個月 月供：6821元
「幸福家在太古城」三年低息計劃：月供：4763元
立即月省：2058元 (30%)
(所節省利息，日後不用補供)

「幸福家在太古城」三年低息計劃，令你三年內供樓有預算，並且可以馬上享受到太古城美麗的海光山色，優美寬敞的平台花園，建設一流的居所，以及太古城中心所帶給你飲食娛樂購物的方便。請即給太古城選擇你心目中的單位。

*按一次過付款或即時按揭特價所實收計算。

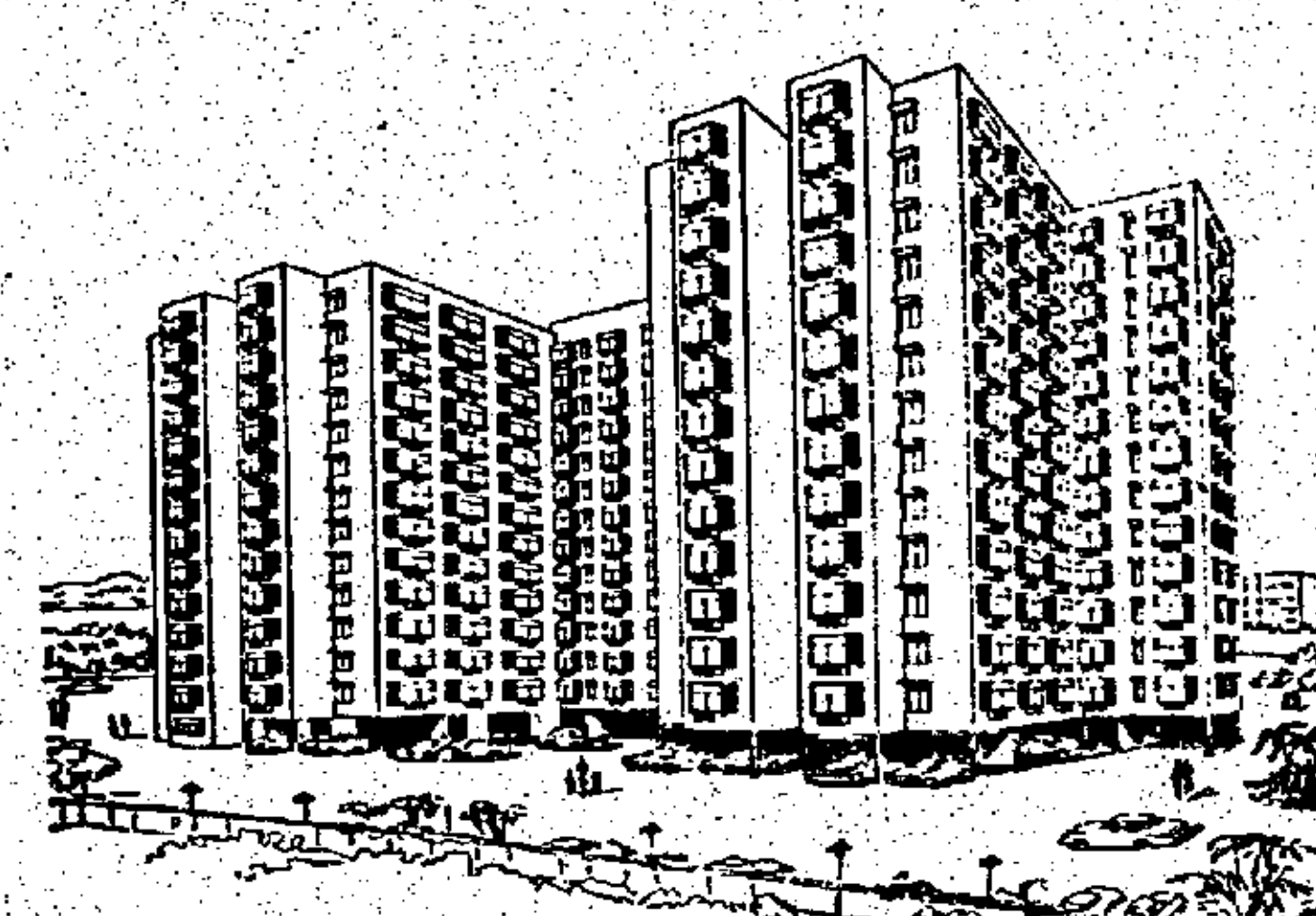
即買即住、現樓選擇、假日辦公、朝十晚六



大主九



碧麗苑



九龍官塘功樂道53號
☎3-429664 (假日照常)

面海向南，戶戶單邊
高級洋樓，入伙期間
每呎僅售 622 元起
面積由 856 呎起

配合政府公務員買樓計劃
特事辦法，歡迎蒞臨參觀！

益新置業有限公司 **華懋物業有限公司** **怡華置業有限公司**
 香港皇后大道中33號 香港雪廠街22號 香港雪廠街10號
 萬邦行頂樓 樂成行上樓 新顯利大廈97室
 ☎5-253001 ☎5-258251 ☎5-229162

蘇聯抨擊列根

親臨加勒比海 推進軍國主義

擴展勢力壓抑民族解放運動

【合衆國際社莫斯科九日電】蘇聯政府今日發表聲明，抨擊美國總統列根親臨加勒比海，並指責其推行軍國主義，擴展勢力，壓抑民族解放運動。聲明指出，列根的訪問是美國在加勒比海地區進行軍事擴張的表現，旨在威脅該地區的和平與穩定。蘇聯政府呼籲美國停止這種擴張行為，並尊重該地區國家的主權和民族解放運動。

東西意見相左

無法打開僵局

【合衆國際社華盛頓九日電】美國國務院今日表示，在東西方關於裁軍問題的談判中，雙方意見相左，無法打開僵局。國務院發言人指出，雙方在裁軍的具體步驟和範圍上存在分歧，目前尚無進展。談判雙方表示，將繼續努力，尋求達成協議，但對何時能打破僵局持樂觀態度。

宋德謙貪污萬餘元

拒不認罪囚十五年

【合衆國際社北京九日電】中國政府今日宣佈，對貪污案犯宋德謙進行審判。宋德謙被控貪污公款萬餘元，拒不認罪。法院最終判決其入獄十五年。此案引起了社會的廣泛關注，人們對政府打擊貪污行為表示支持。

四月十二開航

回國經金山上海

【合衆國際社北京九日電】中國政府今日宣佈，將於四月十二日開航，回國經金山上海。此次航行的目的是加強與國際的聯繫，並促進經濟發展。政府表示，將為此次航行的順利進行提供一切必要的保障。

論社

蘇利用英阿糾紛展開戰略活動

蘇聯利用英阿糾紛展開戰略活動，旨在擴大其在國際事務中的影響力。蘇聯政府表示，將利用這一機會，推動國際和平與穩定。同時，蘇聯也將加強與阿拉伯國家的合作，以實現其全球戰略目標。



發明一種新藥苗

可預防肺炎感冒

【合衆國際社華盛頓九日電】美國科學家今日宣佈，他們發明了一種新藥苗，可預防肺炎感冒。這種藥苗是由一種特殊的細菌製成的，能夠刺激人體的免疫系統，從而產生抵抗力。科學家表示，這種藥苗的發明將對公共衛生產生重大影響。

波灣兩伊之戰

不容損害及油區

【合衆國際社華盛頓九日電】美國政府今日表示，在波斯灣地區的戰爭中，不容損害及油區。美國政府呼籲雙方停止戰爭，並保護該地區的能源安全。美國表示，將採取一切必要措施，確保波斯灣地區的和平與穩定。

蘇南大雨

損毀農作

【合衆國際社莫斯科九日電】蘇聯南部地區近日遭遇大雨，導致農作物受損。當地政府表示，將採取措施，減輕農民的損失。大雨也給當地的交通和生產帶來了不便。

有線電視的新革命

節目選擇無限家中付款購物。有線電視的普及正在引發一場新的革命，改變了人們的娛樂和購物方式。通過有線電視，觀眾可以獲得更多的節目選擇，並在家中完成購物。這一技術的發展將對傳統媒體和零售業產生深遠影響。

巴黎機場搬遷推積

【合衆國際社巴黎九日電】巴黎機場搬遷工程進展推遲，導致飛機在機場外推積。機場當局表示，將盡一切努力，儘快完成搬遷工作。飛機推積給當地的交通和環境帶來了壓力。

興建深圳福田市鎮

重點工程公開招標

【合衆國際社深圳九日電】深圳福田市鎮興建工程，第一批工程公開招標。政府表示，將通過公開招標的方式，選擇優秀的承包商。這一工程將對深圳的城市發展產生重大影響。

紀念基督受難

【合衆國際社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將舉行紀念基督受難活動。政府表示，將邀請各界人士參加，共同紀念這一重要事件。活動旨在弘揚基督教的教義，並促進社會的和諧與穩定。

西歐市場復活節休市

【合衆國際社倫敦九日電】西歐市場今日因復活節休市。市場上的交易活動暫停，投資者將利用這一時間進行休整。休市期間，市場上的價格將保持穩定。

金價牛皮買賣呆滯

【合衆國際社倫敦九日電】金價今日因牛皮買賣而呈現呆滯狀態。市場上的金價波動不大，投資者對金價的走勢持觀望態度。牛皮買賣對金價的影響在近期表現得尤為明顯。



列根是三不總統

【合衆國際社華盛頓九日電】美國總統列根因其「不承認、不干涉、不援助」的三不政策而受到批評。批評者認為，這種政策將損害美國的國際聲譽和利益。列根政府則表示，三不政策是為了維護美國的國家利益和國際和平。

聲譽降至最低點

【合衆國際社華盛頓九日電】美國總統列根的聲譽因三不政策而降至最低點。民意調查顯示，大多數美國民眾對列根的三不政策表示不滿。列根的聲譽下降對其政府的運作產生了負面影響。

巴人投擲炸彈

襲擊巡邏軍警

【合衆國際社巴格達九日電】伊拉克巴格達發生襲擊事件，巴人投擲炸彈襲擊巡邏軍警。襲擊導致多人受傷，現場一片混亂。伊拉克政府表示，將嚴厲打擊恐怖主義活動，維護國家的安全與穩定。

護擊巡邏軍警

【合衆國際社巴格達九日電】伊拉克巴格達發生襲擊事件，巴人投擲炸彈襲擊巡邏軍警。襲擊導致多人受傷，現場一片混亂。伊拉克政府表示，將嚴厲打擊恐怖主義活動，維護國家的安全與穩定。

巴人投擲炸彈

【合衆國際社巴格達九日電】伊拉克巴格達發生襲擊事件，巴人投擲炸彈襲擊巡邏軍警。襲擊導致多人受傷，現場一片混亂。伊拉克政府表示，將嚴厲打擊恐怖主義活動，維護國家的安全與穩定。

護擊巡邏軍警

【合衆國際社巴格達九日電】伊拉克巴格達發生襲擊事件，巴人投擲炸彈襲擊巡邏軍警。襲擊導致多人受傷，現場一片混亂。伊拉克政府表示，將嚴厲打擊恐怖主義活動，維護國家的安全與穩定。

巴人投擲炸彈

【合衆國際社巴格達九日電】伊拉克巴格達發生襲擊事件，巴人投擲炸彈襲擊巡邏軍警。襲擊導致多人受傷，現場一片混亂。伊拉克政府表示，將嚴厲打擊恐怖主義活動，維護國家的安全與穩定。

護擊巡邏軍警

【合衆國際社巴格達九日電】伊拉克巴格達發生襲擊事件，巴人投擲炸彈襲擊巡邏軍警。襲擊導致多人受傷，現場一片混亂。伊拉克政府表示，將嚴厲打擊恐怖主義活動，維護國家的安全與穩定。

駐日美軍司令提出警告 日應加強國防軍備 否則不能擔當自衛

美在太平洋已開始部署巨艦

【華盛頓九日電】駐日美軍司令威爾遜昨日在東京發表談話，其中有一項重要內容，即警告日本，美國在太平洋已開始部署巨艦，日本若不加強國防，將不能擔當自衛。

威爾遜在談話中，首先對日本在二戰期間對美國所犯下的罪行，表示遺憾。他並表示，美國在太平洋已開始部署巨艦，這是一項重大的軍事行動。他警告日本，如果日本不加強國防，將不能擔當自衛。

威爾遜並列舉了四點理由，說明美國在太平洋已開始部署巨艦：

- (一)日本在二戰期間，對美國所犯下的罪行，使美國在太平洋的和平，受到威脅。
- (二)日本在二戰期間，對美國所犯下的罪行，使美國在太平洋的和平，受到威脅。
- (三)日本在二戰期間，對美國所犯下的罪行，使美國在太平洋的和平，受到威脅。
- (四)日本在二戰期間，對美國所犯下的罪行，使美國在太平洋的和平，受到威脅。

為應付經濟衰退打擊 日急擬經濟大計

並資助工商發展

【東京九日電】日本政府昨日宣佈，為應付經濟衰退，將採取一系列緊急措施，包括資助工商發展。

日本政府表示，由於經濟衰退，失業率上升，政府將採取一系列緊急措施，以刺激經濟發展。這些措施包括：

- 資助工商發展：政府將撥款資助工商發展，以刺激經濟增長。
- 減稅：政府將減稅，以減輕企業的負擔。
- 增加政府開支：政府將增加開支，以刺激經濟增長。

台灣天運峯女將 遭攔阻壯志未酬

兩入先行台報告經過

【中央社台北九日電】台灣天運峯女將，日前率領隊友，由大陸進入台灣，遭攔阻，壯志未酬。

據悉，該女將率領隊友，於日前由大陸進入台灣，但被台灣當局攔阻，並要求他們離開台灣。該女將表示，她將繼續留在台灣，並為台灣人民爭取自由。

亞洲各國紡織產品 忽略品質染色設計

有主張與新興國家發展

【華盛頓九日電】美國紡織業協會昨日發表報告，指出亞洲各國紡織產品，在品質、染色及設計方面，存在嚴重問題。

報告指出，亞洲各國紡織產品，在品質、染色及設計方面，存在嚴重問題。這使得美國紡織業在國際市場上，競爭力下降。報告並建議，美國紡織業應與新興國家發展，以提高產品品質。

油船 廿五 萬噸

大火

【華盛頓九日電】一艘載有二十五萬噸原油的油船，昨日在太平洋海域發生大火，起火原因正在調查中。

據悉，該油船在航行途中，突然發生大火，並導致船隻受損。目前，該油船已停止航行，並等待救援。

提防小手

三日直迫 \$3,000,000.00!

洪金寶 陳國輝 吳耀漢 葉德嫻 洪金寶

洪金寶 陳國輝 吳耀漢 葉德嫻 洪金寶

活力動感!

復活節雙式動感

再創動作片高潮!

今晚十時播出五連陣

奇兵異器 層出不窮

程天賜 陳國輝 龍天翔 朱安 趙國

陳國輝 陳國輝 陳國輝 陳國輝 陳國輝

1982震撼世界鉅片!

耗資二千五百萬美元攝製

逃世劫難

高度!極度! 驚天動地! 震撼人心!

明珠六場、普慶七場

社會震撼性作品!

嘉樂院線繼「忌廉鮮奶」一年一部特別推薦!

麥當雄

進軍影壇第一炮，盡展所長!

梁李少霞

出品「點指兵兵」、「胡越的故事」後更大突破!

Lonely 15

兒童不宜

新藝城出品 [E] 觀眾有信心

新藝城繼「最佳拍檔」後最新貢獻!

新藝城第一部長篇巨製

新藝城第一部長篇巨製

新藝城第一部長篇巨製

慶滿爆

早開週末今

巨片連日公映

奇奪寶

主領卡卡夏

演術倫連理

力值千人動魄

驚天動地

驚天動地

靚妹仔

十三院映晨早場

十九院映午夜場

社會寫實雅俗共賞

為哥甘入魚蛋橋，為妹殺得血滿巷

摩登天師

天師電光眼射殺滿天魔鬼，有如玩弧形大銀幕電子遊戲機!

徐杰 馮淬帆 秦沛 飛天頭 彈弓頭 百變身 電光眼

特別客串 陳百祥 鍾發

導演 吳宇森 監製 鄧文樞

受全題創好喜假復

落部材新戲有期活

奇奪寶

主領卡卡夏

演術倫連理

力值千人動魄

驚天動地

驚天動地

本港新聞

警方列首為要工作目標
改善警察與市民關係

訓練課程加強警察與市民關係
無罪案市民投訴有日增加

【本報專訊】警方方面對改善警察與市民關係，是法定的責任，也是非法定責任。在改善警察與市民關係方面，警方一直以來，都致力於改善警察與市民的關係，使市民對警察的工作，能有正確的了解，並能對警察的工作，給予支持與配合。

警察訓練學校增設新學科
認識社會問題
分析重要時事

【本報專訊】警察訓練學校，為加強警察對社會問題的了解，並能對社會問題，給予正確的處理，特增設新學科，包括認識社會問題，分析重要時事等。



圖為昨日在維多利亞公園舉行的一項大型集會，參加者極多，場面熱鬧。

來！讓我們一同歡歌
明天記得赴禮拜

四月四日・禮拜日

- ・北角浸信會
北角浸信會1-2號3-4樓
講員：吳世雄牧師
講題：基督復活
時間：上午十一時正
- ・中國傳道會九龍堂
九龍尖沙咀彌敦道12號二樓
講員：鄧作良牧師
講題：從啟示錄看明日世界
時間：上午十時三十分
- ・海天書樓
公衆服務
九龍旺角彌敦道44號安樂大廈四樓
電話：3-682446

隧道通車帶來了新問題
香港仔區塞車急待改善

擴闊海旁大道工程預計一九八五年完成

【本報專訊】隨著青洲英坭廠擴闊海旁大道工程，預計一九八五年完成，香港仔區的交通問題，將會更加嚴重。

四萬市民離港
前往澳門大陸

外出遊覽者連日約達十萬人

【本報專訊】昨日（三月廿九日）是「四萬市民離港」活動的第四天，據統計，連日來，共有四萬市民離港前往澳門及大陸。

保護野生動物植物展覽會
馮秉芬率團赴北京出席

【本報專訊】馮秉芬率領的香港野生動物植物展覽會團，將於下月（四月）前往北京，出席有關展覽會。

阻礙通道十分普遍
小評

【本報專訊】在公共場所，阻礙通道十分普遍，這不僅影響了交通，也影響了市民的生活。

違反工廠必須封閉

【本報專訊】違反工廠必須封閉，以確保安全。

英國廣播電台交響樂團演奏會

一九八二年五月十九日（星期三）晚上八時
指揮：洛特溫斯基
獨奏：鋼琴（小提琴）
節目：勃拉姆斯：D大調組曲
德沃夏克：第八交響樂
一九八二年五月廿二日（星期六）晚上八時
指揮：洛特溫斯基
獨奏：勃拉姆斯（鋼琴）
節目：戴維斯：約翰·泰納主題狂想曲
拉赫曼尼諾夫：巴加尼尼主題狂想曲
西貝流士：第二交響樂
一九八二年五月廿三日（星期日）下午二時及晚上八時
指揮：浦提特
獨奏：安德遜（雙簧管）
節目：白遼士：「貝亞特麗絲與珍妮」序曲
艾爾加：諾爾德樂曲
莫扎特：雙簧管協奏曲
史特勞斯：「欣開玩笑」交響詩
一九八二年五月廿四日（星期一）晚上八時
指揮：浦提特
獨奏：夏柏（女高音）
節目：貝多芬：「費德里奧」序曲
韋伯：維爾斯維爾
馬勒：第四交響樂
大會堂音樂廳
門票：十五元、四十五元、六十五元、八十五元
大會堂票務處發售
不設郵購

霍樂文單簧管獨奏

鋼琴：羅惹
大提琴：梅輝
節目：舒曼：幻想曲，作品七十三
曾繁發：小夜曲，第二首
十士諾佛：台特可：奏鳴曲，作品一二八
巴托克：羅馬尼亞民族舞曲六首
貝多芬：降B大調鋼琴三重奏，作品三十一，第四號
一九八二年四月二十日（星期二）晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元
大會堂票務處發售
不設郵購

妮高・域基侯達鋼琴演奏會

節目：蕭邦：升F大調夜曲，作品六十
升F大調夜曲，作品十五第二首
升C小調「左手」練習曲，作品廿五
舒曼：C大調幻想曲，作品十七
馬丁：幻想曲（法蘭明哥節奏）
德布西：版畫
一九八二年五月八日（星期六）晚上八時（5TH8）
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元
大會堂票務處發售
設有郵購

納蘭第鋼琴演奏會

節目：莫扎特：A小調奏鳴曲，編號五
貝多芬：降E大調奏鳴曲「告別」，作品八十一-a
莫爾德：練習曲兩首
拉威爾：加爾斯之夜
李斯特：彼得拉克短曲，第一〇四首
李斯特：梅菲斯特圓舞曲
「納蘭第」的演奏，將樂曲的精華及韻味詮釋得美妙出神。
一九八二年五月一日（星期六）晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元、二十元
大會堂票務處發售
不設郵購

美國楊百翰大學「拉曼人的世代」

美國印第安人，拉丁美洲及波利尼西亞人的文化精粹
藝術指導：珍妮・湯遜
一九八二年五月十四日（星期五）晚上八時
一九八二年五月十五日（星期六）下午二時及晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元、二十元
大會堂票務處發售
不設郵購

嘉美奧・曼珊娜鋼琴演奏會

節目：卡本德：巴登舞
韓德爾：C大調奏鳴曲
蘇拿雅：A小調奏鳴曲
艾斯尼茲：D大調奏鳴曲
杜克：C小調奏鳴曲
莫扎特：奏鳴曲與鋼琴協奏曲
納特：D小調奏鳴曲
高特法德：奏鳴曲
阿爾班尼：西班牙樂曲兩首
甘巴：伯得高華
一九八二年四月十二日（星期一）晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元、二十元
大會堂票務處發售
不設郵購

香港舞蹈團演出「叛逆，靈鳥，仙燈」

藝術指導及劇本：盧景文
編導：黎海寧、曹誠淵
音樂：林樂培
一九八二年五月十一至十三日 晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元（學生票）、十五元、二十元、廿五元
大會堂票務處發售
不設郵購

英國蒙斯頓民族舞蹈團

一九八二年四月十八日（星期日）晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元、二十元
大會堂票務處發售
不設郵購

中英劇團演出「莎士比亞名劇「秋君記」

導演：格連華登
副導演：哥達佐治
設計：李慕莉
音樂設計：羅傑亞拉巴
燈光設計：陸伯利
一九八二年五月一日、三日、四日、五日 晚上八時
一九八二年五月二日、下午二時及晚上八時
大會堂音樂廳
門票：十元、二十元、三十元
大會堂票務處發售
不設郵購

大衛・格蘭特扮演馬克吐溫

一九八二年四月三十日（星期五）晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元
大會堂票務處發售
不設郵購

市局文娛日益推廣

【本報專訊】市局文娛日益推廣，為市民提供更多元化的文化活動。

易蒂斯民歌隊「西部之夜」

英國文化協會協辦
一九八二年四月十三日（星期二）晚上八時
一九八二年四月十四日（星期三）晚上八時
英國皇家海軍會所大堂
門票：七十五元
大會堂票務處發售
不設郵購

本港新聞

度失踪風帆紅粉豹號 午夜抵安菲島

無線電故障致失聯 勞動駐菲美海軍搜索蹤跡

【本報訊】上週六加國郵政總局，已正式通知菲國郵政總局，該局已於昨日下午四時，在菲島安南省，發現一艘失蹤的郵船「紅粉豹」號。該船於上週六下午四時，在菲島安南省，發現一艘失蹤的郵船「紅粉豹」號。該船於上週六下午四時，在菲島安南省，發現一艘失蹤的郵船「紅粉豹」號。

區管會與小販 商討供電細則

擬分段安裝四個電箱供使用

【本報訊】區管會與小販商討供電細則，擬分段安裝四個電箱供使用。區管會與小販商討供電細則，擬分段安裝四個電箱供使用。區管會與小販商討供電細則，擬分段安裝四個電箱供使用。



區管會與小販商討供電細則，擬分段安裝四個電箱供使用。

復活蛋銷路佳 西方時尚漸為港人接受

包裝美觀兒童視為恩物

【本報訊】復活蛋銷路佳，西方時尚漸為港人接受。包裝美觀兒童視為恩物。復活蛋銷路佳，西方時尚漸為港人接受。包裝美觀兒童視為恩物。復活蛋銷路佳，西方時尚漸為港人接受。包裝美觀兒童視為恩物。

應設獨立部門處理 輔導邊緣問題少年

外展工作有危險性宜給予保障

【本報訊】應設獨立部門處理輔導邊緣問題少年，外展工作有危險性宜給予保障。應設獨立部門處理輔導邊緣問題少年，外展工作有危險性宜給予保障。應設獨立部門處理輔導邊緣問題少年，外展工作有危險性宜給予保障。

石硤尾瀑布公園 本月底可竣工

雙層噴泉為本港第一個

【本報訊】石硤尾瀑布公園，本月底可竣工。雙層噴泉為本港第一個。石硤尾瀑布公園，本月底可竣工。雙層噴泉為本港第一個。石硤尾瀑布公園，本月底可竣工。雙層噴泉為本港第一個。

牙齒健康講座 今日起舉行

管制吐露水質 探電腦程序分析

【本報訊】牙齒健康講座，今日起舉行。管制吐露水質，探電腦程序分析。牙齒健康講座，今日起舉行。管制吐露水質，探電腦程序分析。牙齒健康講座，今日起舉行。管制吐露水質，探電腦程序分析。

交回市局興建運動場 鑽石歌廳曾不少紅歌星身兼樂壇歌星

十七年來帶給無數市民歡樂

【本報訊】交回市局興建運動場，鑽石歌廳曾不少紅歌星身兼樂壇歌星。十七年來帶給無數市民歡樂。交回市局興建運動場，鑽石歌廳曾不少紅歌星身兼樂壇歌星。十七年來帶給無數市民歡樂。交回市局興建運動場，鑽石歌廳曾不少紅歌星身兼樂壇歌星。十七年來帶給無數市民歡樂。

漆成道汝洲街 更改交通措施

更更改交通措施

【本報訊】漆成道汝洲街，更改交通措施。更更改交通措施。漆成道汝洲街，更改交通措施。更更改交通措施。漆成道汝洲街，更改交通措施。更更改交通措施。

新加坡協助廠商 以拓展國際市場

新加坡協助廠商以拓展國際市場

【本報訊】新加坡協助廠商以拓展國際市場。新加坡協助廠商以拓展國際市場。新加坡協助廠商以拓展國際市場。新加坡協助廠商以拓展國際市場。新加坡協助廠商以拓展國際市場。

區歐陽同宗會通告

區歐陽同宗會通告

【本報訊】區歐陽同宗會通告。區歐陽同宗會通告。區歐陽同宗會通告。區歐陽同宗會通告。區歐陽同宗會通告。

轉讓聲明

轉讓聲明

【本報訊】轉讓聲明。轉讓聲明。轉讓聲明。轉讓聲明。轉讓聲明。

時佳電子廠有限公司啓

時佳電子廠有限公司啓

【本報訊】時佳電子廠有限公司啓。時佳電子廠有限公司啓。時佳電子廠有限公司啓。時佳電子廠有限公司啓。時佳電子廠有限公司啓。

先嚴李廣璋

先嚴李廣璋

【本報訊】先嚴李廣璋。先嚴李廣璋。先嚴李廣璋。先嚴李廣璋。先嚴李廣璋。

先夫莊兆祥醫生

先夫莊兆祥醫生

【本報訊】先夫莊兆祥醫生。先夫莊兆祥醫生。先夫莊兆祥醫生。先夫莊兆祥醫生。先夫莊兆祥醫生。

世界殯儀館

治喪處：世界殯儀館

先嚴李廣璋

四月五日清晨二時五十分壽終九龍浸信會醫院...

先夫莊兆祥醫生

二月四日下午九時三十分壽終九龍浸信會醫院...

世界殯儀館

治喪處：世界殯儀館

先嚴李廣璋

四月五日清晨二時五十分壽終九龍浸信會醫院...

先夫莊兆祥醫生

二月四日下午九時三十分壽終九龍浸信會醫院...

二百小學生 美化石籬邨

植樹栽花 漆欄杆

華僑教育

教署葛師教協辦品德教育週 具體行動提倡德育

深入日常教學活動

下週二上午九時半在葛師舉行開幕禮
活動包括研討論壇匯演嘉年華會

一項由香港教育署、葛師及華僑教育協會聯合主辦的「德育教育週」活動，將於下週二（四月十四日）上午九時半在葛師舉行開幕禮。該項活動旨在配合教育署提倡德育的方針，將德育教育深入日常教學活動中，使學生在學習過程中，能自然地吸收德育的熏陶。

德育教育週活動包括研討論壇、匯演及嘉年華會等。研討論壇將於下週二（四月十四日）下午二時至四時在葛師舉行，由葛師校長主持，邀請教育界人士及華僑教育協會代表參加。匯演及嘉年華會將於下週三（四月十五日）下午二時至四時在葛師舉行，由葛師校長主持，邀請學生及華僑教育協會代表參加。

傷殘人士的控訴

「現代通」

在國際傷殘人士年會上，香港傷殘人士代表團，向各國代表控訴香港對傷殘人士的歧視。代表團指出，香港對傷殘人士的歧視，不僅在就業方面，而且在社會生活各方面，都存在著嚴重的歧視現象。

代表團指出，香港對傷殘人士的歧視，不僅在就業方面，而且在社會生活各方面，都存在著嚴重的歧視現象。代表團指出，香港對傷殘人士的歧視，不僅在就業方面，而且在社會生活各方面，都存在著嚴重的歧視現象。

中國語文園地

香港中國語文學會主辦

成語的優點

第四十九期
專題介紹

成語，我們常聽到，也常用到。它不僅是語言的精華，也是文化的瑰寶。在我們的日常生活中，成語的使用，不僅能使語言簡潔明快，而且能使人聽之入神。因此，我們應該重視成語的學習和應用。




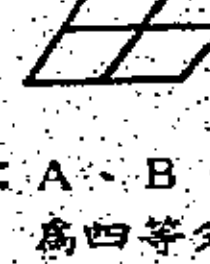
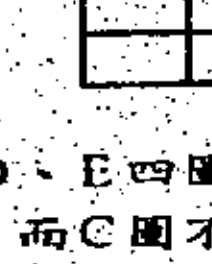
成語的優點，不僅在於其簡潔明快，更在於其深厚的文化內涵。成語是中國文化的重要組成部分，它凝聚了古人的智慧和經驗。通過學習和應用成語，我們不僅可以提高自己的語言水平，還可以了解中國文化的博大精深。

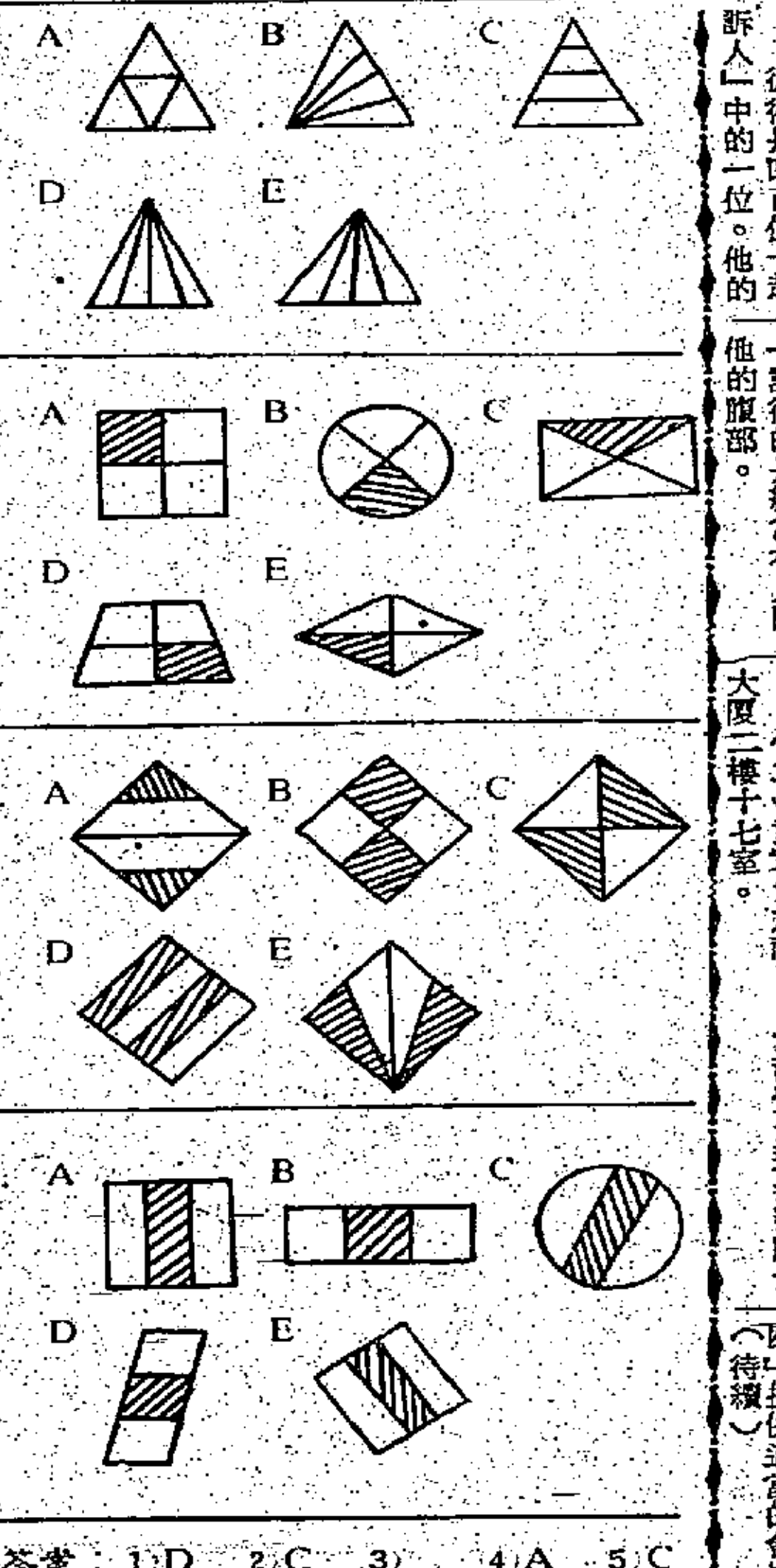
學能推理練習

智慧社提供資料

數字推理練習十四
圖形的辨別(一)

【例題】下列五個圖形中，有四個在某方面是類似的，試把不類似的一個選出來。

A.  B.  C. 
D.  E. 
分析：A、B、D、E四圖，都被平分爲四等分；而C圖不是。答案應選C。



香港大學徵聘講師或副講師

香港大學中文系現徵聘講師或副講師一名，教授中國文學及中國語言。應徵者須具備適當之學位及教學與研究經驗。

薪酬（以月薪計算，即將調整）：
講師：由港幣9,415元起，遞增至15,755元止。
副講師：由港幣6,870元起，遞增至8,780元止。

受聘者可享受公積金福利，起薪點則視實際而定。

有意申請是項職位者，可向香港大學校務處徵聘組或該校詢問處索取詳情及申請表格。截止申請日期爲一九八二年五月八日。

香港道教聯合會第三中學聘請校長

新界粉嶺香港道教聯合會第三中學，政府津貼，廿四班級，現聘請校長一名。應徵者須具備適當之學位及教學與研究經驗。

薪酬（以月薪計算，即將調整）：
校長：由港幣9,415元起，遞增至15,755元止。

有意申請是項職位者，可向香港大學校務處徵聘組或該校詢問處索取詳情及申請表格。截止申請日期爲一九八二年五月八日。

津貼學校

嚴肅智達特設新校聘請各科校級教職(CM及AM)能任勞、音樂者尤佳。應徵者請詳列履歷，附件則本香港郵政總局信箱三五二號，註明康復服務收。

酒醉飽飽亮槍行劫

景福街新園酒家被劫財物五千元

【本報訊】昨晚（十四日）凌晨，在景福街新園酒家發生一起搶劫案。警方接報後迅速趕到現場，但搶匪已逃離。警方在現場搜獲部分財物，估計損失約五千元。

兩名歹徒喬裝食客

酒醉飽飽亮槍行劫

【本報訊】昨晚（十四日）凌晨，在景福街新園酒家發生一起搶劫案。警方接報後迅速趕到現場，但搶匪已逃離。警方在現場搜獲部分財物，估計損失約五千元。

本港新聞

嚴格執行清潔法例已是時候
漁農處增增管理人手
郊野公園捉搗搗蟲
特別小組巡邏，確保公園整潔



商業電台主辦
CLIFFORD HOCKING 協辦

CLEO LAINE

John Dankworth and the Dankworth Quartet

四月十二及十三日 晚上八時正
大專會堂演唱兩場

\$80 \$100 \$150 \$200 \$250

通利琴行（萬宜及金馬兩道）發售

通利琴行供應音響設備

地政署

短期租約投標

茲招標承租下地土地

大埔市中心
面積：八四二〇平方米
用途：收費公共停車場/貨車停車場
租期：三年

截止申請日期：一九八二年四月十六日

詳情及申請表格可向元朗、荃灣、沙田、大埔、北區、西貢、屯門及離島區地政處索取。

官地拍賣

香港政府公佈

布政司署民政科公告

茲將本署民政科所屬之「香港政府」公告，公佈如下：

一九八二年四月一日

海軍處佈告 一九八二年三月三十一日

一九八二年四月一日

一九八二年四月一日

香港狗會有限公司啓事

本會定於一九八二年四月廿五日（星期日）在跑馬地馬場舉行春季賽馬。本會將派出代表參加，並歡迎各界人士蒞臨觀看。

本會定於一九八二年四月廿五日（星期日）在跑馬地馬場舉行春季賽馬。本會將派出代表參加，並歡迎各界人士蒞臨觀看。

速效增肥藥上市

限日增加體重，健康肥美，不損身體。

本藥具有增進食慾、促進消化、增加體重之功效。適用於體弱多病、營養不良、發育遲緩等症。本藥為純天然藥材製成，無副作用，安全可靠。

請長訂閱華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

遠近聞名 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-491181

新界版

大嶼山無適當墳場 鄉議局促解

根據建免 鄉議局促解 大嶼山無適當墳場 鄉議局促解 大嶼山無適當墳場 鄉議局促解

新界離島各區 旅行渡假衆多

小輪加班仍擠 不少青年露營 新界離島各區 旅行渡假衆多 小輪加班仍擠 不少青年露營

沙田區議會 敬老扶弱盛大晚宴

招待二千六百名老人及弱能人士 促進居民關懷與活動多 沙田區議會 敬老扶弱盛大晚宴

區議會撥付建費近十萬 沙田建成涼亭啓用

並豎立區議會會徽 象徵鄉村變市鎮地方行政成功 區議會撥付建費近十萬 沙田建成涼亭啓用

動運軍重展發門屯 紀念禧建極正積

禮發出主將長署誠法麥 萬十六需村地虎在 動運軍重展發門屯 紀念禧建極正積

各界聯慶賀 荃灣鄉郊區

傳元洪獲選爲區議員 荃灣鄉郊區 各界聯慶賀 傳元洪獲選爲區議員

本港新聞

美手新郵色魔獸行令人髮指 色狼持刀威嚇女童 脅持入屋網綁強姦

駛入北角總站失事 三架巴士連環相撞 一名巴士司機輕傷入院

秀茂坪郵政獲毒窟 八男女被捕 押候化驗報告再訊

電影節的爭論 沙龍 路邊

去樂尋·節活復 昨開始一連四天復舊迎新 市民帶着他們的孩子到各公司購物

沙田區議會 敬老扶弱盛大晚宴 招待二千六百名老人及弱能人士

動運軍重展發門屯 紀念禧建極正積 禮發出主將長署誠法麥

各界聯慶賀 荃灣鄉郊區 傳元洪獲選爲區議員

區議會撥付建費近十萬 沙田建成涼亭啓用 並豎立區議會會徽

新界離島各區 旅行渡假衆多 小輪加班仍擠 不少青年露營

大嶼山無適當墳場 鄉議局促解 根據建免 鄉議局促解

沙田區議會 敬老扶弱盛大晚宴 招待二千六百名老人及弱能人士

動運軍重展發門屯 紀念禧建極正積 禮發出主將長署誠法麥

各界聯慶賀 荃灣鄉郊區 傳元洪獲選爲區議員

區議會撥付建費近十萬 沙田建成涼亭啓用 並豎立區議會會徽

新界離島各區 旅行渡假衆多 小輪加班仍擠 不少青年露營

大嶼山無適當墳場 鄉議局促解 根據建免 鄉議局促解

沙田區議會 敬老扶弱盛大晚宴 招待二千六百名老人及弱能人士

動運軍重展發門屯 紀念禧建極正積 禮發出主將長署誠法麥

各界聯慶賀 荃灣鄉郊區 傳元洪獲選爲區議員

區議會撥付建費近十萬 沙田建成涼亭啓用 並豎立區議會會徽



屯門元朗新邨版

大興邨辦事處收回邨內道路管理

兩條路擬改單程綫 開設更多訪客車位

訓練青少年為村民服務

大興邨辦事處收回邨內道路管理後，計劃將兩條主要道路改單程綫，以改善交通。此外，辦事處亦計劃在邨內設立更多訪客車位，以方便訪客。辦事處並計劃訓練青少年為村民服務，以加強社區聯繫。

大興邨毅聯社主辦 鄉村服務訓練計劃

訓練青少年為村民服務

大興邨毅聯社主辦的鄉村服務訓練計劃，旨在訓練青少年為村民服務。計劃包括多個活動，如義工服務、社區講座等。參加者將學習如何與村民溝通，並為社區提供服務。

屯門區自務會社 反對縮短巴士路線

反對縮短巴士路線

屯門區自務會社反對縮短巴士路線，認為這將影響村民的交通。會社表示，巴士路線的縮短將增加村民的出行時間，並對社區的發展產生負面影響。

市區屋邨滿訊

市區屋邨滿訊，指市內多個屋邨已接近飽和狀態。政府正考慮在這些地區興建更多公屋，以解決住房問題。

華富邨改善電力供應工程

工程應供力電善改行施邨富華

成完時及能未程工裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

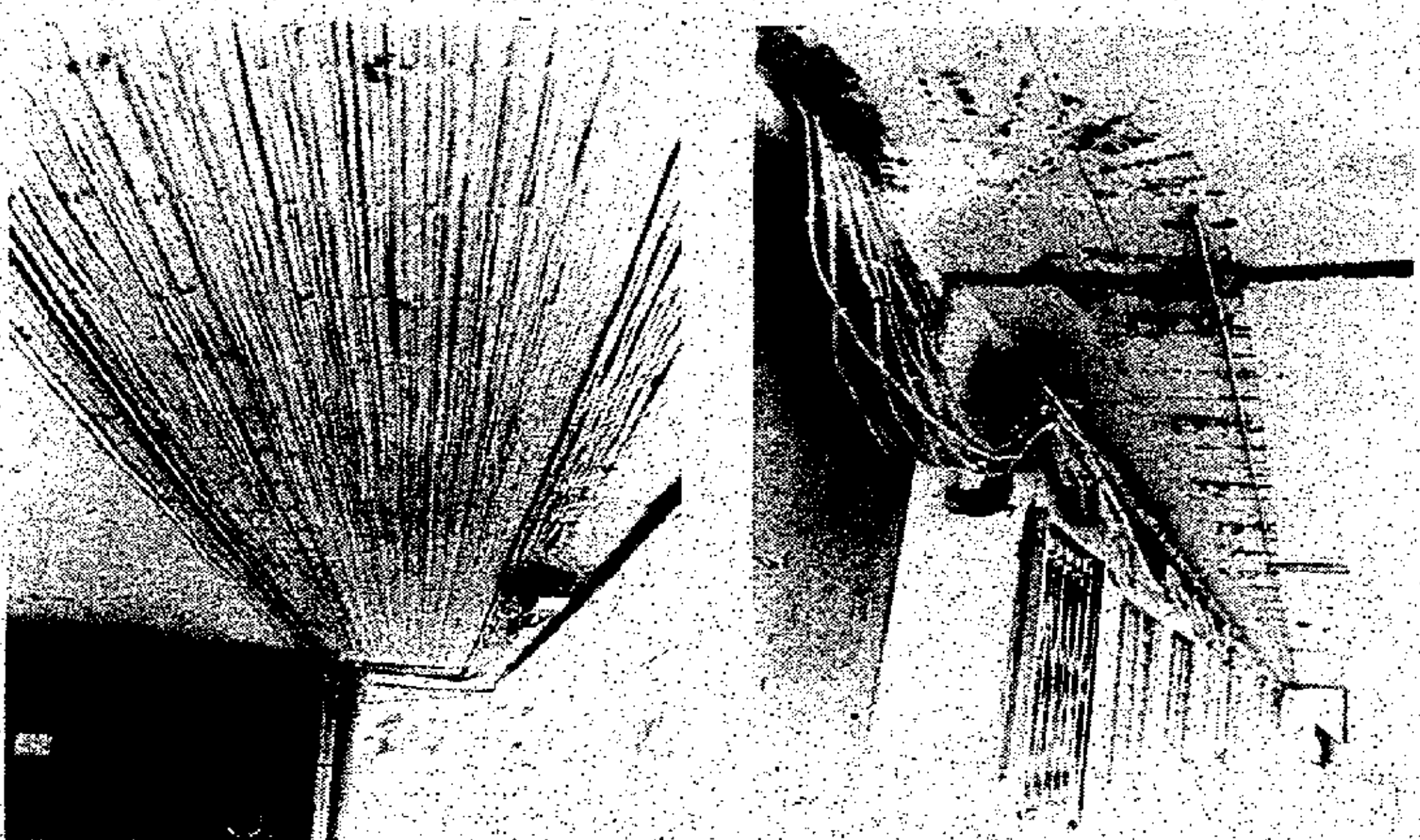
望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝

望無仍夏今氣冷裝



約紐 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	禾嘉·都皇·后皇 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	寶珍·華麗 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	華大新 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	華大 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	樂百·連海·光新 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	港九影院 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》
利順 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	都銀·江珠 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	黃·明·寶·娛 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	蘭·亞·文·翠 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	宮麗碧 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	珠明·慶普 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	國·都 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》
昌南·寶國·聲麗·統總 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	香港·紅·國 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	頓盛華·台舞利 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	洋南·華南 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	冠金·聲華 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	聲凱·都京 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	後帝·國帝 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》
石寶·樂新 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	樂快·都新 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	聲樂·都富 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	星福·地茂油·華龍 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	華寶·華英 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	樂民·門金·泰國 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》	後帝·國帝 映週二第 《亂世佳人》 《亂世佳人》 《亂世佳人》

航訊

票價戰若持續下去
民航業將面臨厄運

去年統計顯示大部份航空公司之營業狀況均不如理想，預測今年情況可能更壞，廉價機票、罷工、經濟衰退及高利率等因素，嚴重打擊民航事業。

法國出品小型客機
完成三次試驗飛行

在零下45度飛行仍能正常操作

（本報訊）美國空軍飛機公司之F-16「戰隼」戰鬥機，最近在北加拿大的嚴寒天氣下進行飛行試驗。該機內訪問了四個城市，曾飛越拉布拉多省長堤（全長三千三百五十千米），接著在三千千米下，FALCON二號飛機，在嚴寒天氣下進行試驗。四十五度的低溫，而在零下四十五度的低溫下，仍能正常操作。

該試驗飛行是在北加拿大的嚴寒天氣下進行。在此之前，該機內訪問了四個城市，曾飛越拉布拉多省長堤（全長三千三百五十千米），接著在三千千米下，FALCON二號飛機，在嚴寒天氣下進行試驗。四十五度的低溫，而在零下四十五度的低溫下，仍能正常操作。

怡和招待貧童

暢遊啓德機場

日本樂譜下週二駛南美
大成功十二日到

大阪丸經星洲來
(本報訊) 汎洋航
運有限公司代理之日本
榮譜 (JAPAN ROBI)
號貨輪，於本月十二
日(星期一) 將
由星洲開往日本，
本月十二日(星期一)
日本到港，旋泊在
星洲，本月十二日
開往日本，本月十二
日(星期一) 將

航空公司提供服務

必須確保乘客權益

福克蘭局勢影响

坎培拉號被徵用

亞細亞火油公司代理之亞洲明珠 (ASIAN PEARL) 號輪機艙，在本月十七日 (星期六) 從高雄離港，泊在現代橋起卸貨物，翌日 (十八日) 開行，往澳洲雪梨、墨爾本。

香港島將放紅海
阿斯特拉峰日本來
美西美下週往曼谷
(本報訊)「香島輪」於本月十九日(星

嘉禾船廠
太平洋雅士下週進口
衣市本星月中使師成

依利沙星月中馬路城
 (本報訊)嘉慶航
 業(香港)有限公司代理
 之嘉安(CHAP AN)
 貨櫃輪於本月十四日
 星期三)自日本抵港
 停泊在A號池上落貨
 之嘉安(CHAP AN)
 說貨櫃輪。在本月十四
 翌日(十五日)開往

出口船期表									
(船名)		(西名)		(往何處)		(日期)		(公司)	
美洲綫									
海港快船	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	十日	川	橫濱	略	或	華	北
摩萊快輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	十日	川	橫濱	略	或	華	北
摩萊快輪	NL.NASSAU	南美洲	十一日	川	橫濱	略	或	華	北
受瑪德絲	ELMA DOS	美國西岸	十一日	川	橫濱	略	或	華	北
海星鑽石	NEPTUNE DIAMOND	加州紐約	十一日	川	橫濱	略	或	華	北
美國白蠟	AM.LARK	西北太平洋	十二日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	SL.INNOVATOR	美國西岸	十三日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	SUMBAWA	加州西北太平洋	十三日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	YOHOKO MARU	美國西岸	十三日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	EL.MEXICANO	墨西哥	十三日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	NL.BALTIMORE	南美洲	十三日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	MANGAN	智利	十三日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	HERMERS ACE	加加利比海	十四日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	JAPAN ROBLE	洛杉磯三藩市	十四日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	OCEAN CONTAINER	西南太平洋	十四日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	EVER SHINE	加加利比海	十四日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	SL.DEVELOPER	中美西岸	十六日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	CROWN CHERRY	南美洲	十六日	川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	PACIFIC ACE			川	橫濱	略	或	華	北
新嘉坡	ISLA FLOREANA			川	橫濱	略	或	華	北
歐洲綫									
新嘉坡	GREEN FORWARD	地中海	十日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ALGENIB	地中海	十一日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ARILID MAERSK	歐洲	十一日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	GHIAKS	地中海	十二日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	MERCATOR	歐洲	十二日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	EVERADOVO	地中海	十三日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	GRODEKOV	歐洲	十三日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	GRIGORY PETRENKO	地中海	十四日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	RHINE MARU	歐洲	十五日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	CHANG AN	地中海	十五日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	BUNGA SURIA	歐洲	十六日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	EVER VOYAGER	歐洲	十七日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	AM JIANG	英國歐洲	十七日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	NLD OBUKHOVA	歐洲	十七日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	KOREAN JACEJIN	歐洲	十八日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ANGEL MIGHT	歐洲	十八日	利	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	HAKATA MARU	地中海	十九日	利	馬士	達	或	華	北
澳洲綫									
新嘉坡	MARIE BAKKE	弗里曼特爾	十日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	XINHUA MAN	澳洲新西蘭	十一日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ORT. AMBASSADOR	澳洲	十二日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	KWEICHOV	新西蘭	十三日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	MOSEL	新西蘭	十三日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	OASIS PRINCE	新西蘭	十四日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ZIM EILAT	澳洲	十四日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	GAMZAT TSADASA	澳洲	十六日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ASIAN PEARL	澳洲	十六日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ZIN AUSURALIA	澳洲	十九日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	XUNHUA TERATAI	澳洲	十九日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	BINHUA LOUNG	澳洲新西	十九日	實	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	SIENA	弗里曼特爾	廿二日	實	馬士	達	或	華	北
印、巴、中東綫									
新嘉坡	SHARP ISLAND	波斯灣	十日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	MARI BOEING	遮打輪台達	十日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	STRATHCONON	阿拉伯海	十日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	FUTAMI MARU	紅海	十日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	MONT PIONEER	亞丁	十日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ST. GILBERT	波斯灣	十一日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	WILLINE TARO	波斯灣	十一日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	LA MANCHA	杜拜	十一日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ALGENIB	鉤合達遮打	十一日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	AL OMARIAH	波斯灣	十一日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	NOSHIRO MARU	台大港加爾各答	十一日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	AL ARIDHIAH	紅海	十二日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	UNION NORFOLK	遮打	十二日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	KAI MARU	遮打	十二日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	HAMPTON MARU	仰光科倫坡	十二日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ZIM CANBERRA	依力	十三日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	TAIBASHAN	阿喀巴	十三日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	NEW BEAR	科倫坡卡拉奇	十三日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	CARACAS MARU	科倫坡	十三日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	WAKASHIGE MARU	科倫坡波斯灣	十四日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	CHAR AN	遮打阿哈巴	十四日	香	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ASIA OHO	雙連杜拜	十五日	香	馬士	達	或	華	北
東南亞綫									
新嘉坡	BROMELIA	新加坡巴生	十日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	FORTUNE RUNNER	山打根庇能古晉	十日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	MONT PIONEER	亞庇	十日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	YAMASUGI MARU	新加坡庇能	十一日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	INDUSTRIOUS	新加坡巴生	十一日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	SHOU SHAN	新加坡	十一日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	EIZAN MARU	新加坡巴生	十二日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	SHIN TOU MAERSK	雅加達	十三日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	OIKAZE MARU	新加坡	十三日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	MAERSK PINTO	雅加達	十三日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	ELECTRO ACE	馬尼拉	十三日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	THAI PAILIN	曼谷	十三日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	HUGHEVERETT	曼谷新加坡	十三日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	SUCCESS	馬尼拉	十四日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	MAH 2	曼谷	十四日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	PATERVETRETT	曼谷新加坡	十四日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	LEXA MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	十四日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	SL.DEVELOPER	馬尼拉	十五日	天	東	馬士	達	或	華
新嘉坡	AND.ASOKA	印尼	十五日	天	東	馬士	達	或	華
台灣、日本、釜山綫									
新嘉坡	KUO LIE	高雄	十日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	JUPITER	基隆釜山	十日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	HOWA MARU	上海	十日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	HAI CHIANG	高雄	十日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	BONNY STAR	釜山	十一日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	TRADE CONTAINER	基隆	十一日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	DONAM 1	釜山	十一日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	TA TUNG	高雄	十一日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	MARINE CONTAINER	基隆	十一日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	PROF RYLKE	日本	十二日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	BEI SHAN	天津	十二日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	NEW DOLPHIN	仁川	十二日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	SHANGHAI	上海	十二日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	YOHOKO MARU	日本	十二日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	TSIN YUEN	日本	十二日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	LING JIANG	寧波	十二日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	STRAIT CONTAINER	基隆	十三日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	JIN XIAN QUAN	基隆	十三日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	ROYAL STAR	釜山	十三日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	KIEN HWA 2	高雄	十三日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	KWANG TA 2	高雄	十四日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	FORMOSA CONTAINER	基隆	十四日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	VENUS	日本	十四日	海	港	馬士	達	或	華
新嘉坡	TAI LAI	高雄	十四日	海	港	馬士	達	或	華
非洲綫									
新嘉坡	RIVER OLI	西非	十日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ST. GILBERT	西非	十日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ALPS MARU	東非	十日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ELAFINA	東非	十日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	OCEAN STRENGTH	西非	十一日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ELMA DOS	西非	十一日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	RUDESHEIM	東非	十一日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	WAN CHUN	東非	十一日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	BEHAI CAREER	西非	十二日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	MANGAN	達班	十二日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	NL.FUKUOKA	路易士港	十三日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	HL.HONSHU	東非	十四日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	ANWO VENTURE	亞巴巴拉高斯	十四日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	MAV SKY	拉斯阿巴巴	十五日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	EASTERN HARMONY	西非	十六日	太	馬士	達	或	華	北
新嘉坡	IBERIA MARU	西非	十六日	太	馬士	達	或	華	北

入口船期表				
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
金威達	GOLD VARD	基隆	十日	興豐
木里	SHOUSHAN	福州	十日	興豐
西里	JUPITER	望山基隆	十日	興豐
利里	EL MEXICANO	基隆	十日	興豐
太平洋	MARIE BAKKE	美國	十日	興豐
山利	AN PACIFIC ORION	日本	十日	興豐
新華	YAMASUGI MARU	日本	十日	興豐
柯里	NEW HYSAN	印尼	十日	興豐
大興	AL OMARIAH	台灣	十日	興豐
新華	TAM TUNG	高雄	十日	興豐
大興	GREEN FORWARD	高雄	十日	興豐
新華	SL INNOVATOR	美國	十日	興豐
大興	HARBOUR CRIDGE	美國	十日	興豐
新華	STRATHCONON	基隆	十日	興豐
大興	NEW DOLPHIN	新加坡	十日	興豐
新華	TAO YUAN	地中海	十日	興豐
大興	BONNY STAR	日本	十日	興豐
新華	OCEAN STRENGTH	日本	十日	興豐
大興	NEPTUNE ZIRCON	日本	十日	興豐
新華	XIN HUA	武漢	十日	興豐
大興	XIN HUA MAN	新西蘭	十日	興豐
新華	MARINE CONTAINER	基隆	十日	興豐
大興	NEW BEAR	基隆	十日	興豐
新華	GHIKAS	基隆	十日	興豐
大興	TRADE CONTAINER	台灣	十日	興豐
新華	MONT PIONEER	日本	十日	興豐
大興	BALTIMORE	新加坡	十日	興豐
新華	AL ARIDHIAH	台灣	十日	興豐
大興	UNION NORFOLK	新西蘭	十日	興豐
新華	KWEICHOW	新西蘭	十日	興豐
大興	ORT. AMBASSADOR	歐洲	十日	興豐
新華	ELMA DOS	歐洲	十日	興豐
大興	PROF. RYKLE	歐洲	十日	興豐
新華	MERCATOR	歐洲	十日	興豐
大興	KAI MARU	歐洲	十日	興豐
新華	WILLINT TARO	日本	十日	興豐
大興	HAMPTON MARU	日本	十日	興豐
新華	NL DELFT	歐洲	十日	興豐
大興	NEW HAILEE	上海	十日	興豐
新華	ALGENIB	基隆	十日	興豐
大興	RUDESHEIM	歐洲	十日	興豐
新華	KWANGCHOW	大連	十日	興豐
大興	ZIM CANNBERA	澳洲	十日	興豐
新華	ASARIL MAERSK	日本	十日	興豐
大興	NOISHO MARU	日本	十日	興豐
新華	NL HONSHU	日本	十日	興豐
大興	EVERDAWN	日本	十日	興豐
新華	KIEN HWA 2	高雄	十日	興豐
大興	ROYAL STAR	釜山	十日	興豐
新華	MOSEL	新西蘭	十日	興豐
大興	THAI PAILIN	曼谷	十日	興豐
新華	TAIBASHAN	基隆	十日	興豐
大興	HERMES ACE	基隆	十日	興豐
新華	WAN CHUN	基隆	十日	興豐
大興	PAETEREVETT	日本	十日	興豐
新華	CONTENDER ARGENT	地中海	十日	興豐
大興	H.K. CONTAINER	歐洲	十日	興豐
新華	YOHKO MARU	台灣	十日	興豐
大興	GRDEKOV	蘇聯	十日	興豐
新華	RIHENG	汕頭	十日	興豐
大興	OKAZE MARU	日本	十日	興豐
新華	HUGHEVERETT	日本	十日	興豐
大興	JAPAN ROBLE	日本	十日	興豐
新華	WAKASHIGE MARU	日本	十日	興豐
大興	ZIMEILAT	新加坡	十日	興豐
新華	MARI BOEING	馬尼拉	十日	興豐
大興	BISCAYNE SUN	高雄	十日	興豐
新華	TAI LAI	日本	十日	興豐
大興	OASIS VISCOUNT	日本	十日	興豐
新華	MANGAN	日本	十日	興豐
大興	OASIS PRINCE	台灣	十日	興豐
新華	ELECTRO ACE	日本	十日	興豐
大興	OCEAN CONTAINER	美國	十日	興豐
新華	SL. DEFENDER	美國	十日	興豐
大興	N. FUKUOKA	釜山	十日	興豐
新華	IBN SINA	台灣	十日	興豐
大興	KOREAN AMETHYST	基隆	十日	興豐
新華	ACE	釜山	十日	興豐
大興	MAERSK PINTO	雅加達	十日	興豐
新華	OCEAN ELITE	日本	十日	興豐
大興	ANWO VENTURE	基隆	十日	興豐
新華	PACIFIC DESPATCHER	馬尼拉	十日	興豐
大興	PIONEER CONTAINER	台灣	十日	興豐
新華	VENUS	日本	十日	興豐
大興	ORT. MERCHANT	台灣	十日	興豐
新華	EASTERN HARMONY	台灣	十日	興豐
大興	RHINE MARU	高雄	十日	興豐
新華	MEDITERRANCA	地中海	十日	興豐
大興	ASIA ACE	基隆	十日	興豐
新華	VANRI	日本	十日	興豐
大興	CROWN CROW	日本	十日	興豐
新華	KING HWA	高雄	十日	興豐
大興	EVER HUMANITY	地中海	十日	興豐
新華	WORLD LION	歐洲	十日	興豐
大興	CAPELLA	歐洲	十日	興豐
新華	BLACK WHALE	歐洲	十日	興豐
大興	ASIA OHO	釜山	十日	興豐
新華	HUANG JIN SHAN	大連	十日	興豐
大興	EVER SHINE	美國	十日	興豐
新華	TUNG HAI 6	高雄	十日	興豐
大興	ISLA FLOREANA	高雄	十日	興豐
新華	TWIN SAPPHIRE	日本	十日	興豐
大興	SPI HORSE	日本	十日	興豐
新華	PACIFIC ACE	日本	十日	興豐
大興	NEPTUNE ZIRCON	馬尼拉	十日	興豐
新華	DAIEI MARU 52	日本	十日	興豐
大興	ARNOLD MAERSK	歐洲	十日	興豐
新華	LEXICA MAERSK	美國	十日	興豐
大興	LIVERPOOL BAY	台灣	十日	興豐
新華	ADIRIYAH	歐洲	十日	興豐
大興	MAY SKY	英國	十日	興豐
新華	PRES. TYLER	釜山	十日	興豐
大興	DONAM 7	釜山	十日	興豐
新華	YATOMAS	日本	十日	興豐
大興	HAI XING	上海	十日	興豐
新華	CHONG WIND	曼谷	十日	興豐
大興	OCEAN HARVEST	新加坡	十日	興豐
新華	IBERIA MARU	基隆	十日	興豐
大興	ZOELLA LKES	西貢	十日	興豐
新華	ABOITIZ CONNARRIER 7	馬尼拉	十日	興豐
大興	STRATHFIFE	卡拉奇	十日	興豐
新華	ZIM H.K.	日本	十日	興豐
大興	AXEL MAERSK	新加坡	十日	興豐
新華	ORT. EXECUTIVE	美國	十日	興豐
大興	GANJIANG	黃埔	十日	興豐
新華	HAKATA MARU	日本	十日	興豐
大興	LAMPUNG TERATAI	澳洲	十日	興豐
新華	MAWLAMA	新加坡	十日	興豐
大興	STRAIT CONTAINER	台灣	十日	興豐
今日空郵 (星期六) 截郵時				
英國、北非、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、				
西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、意大利、利比				
亞、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)、加納、牙				
西、北非、加拿大、印度、西德、奧地利、巴				
林、科索沃、沙地阿拉伯、荷蘭、比利時、法國、尼				
利亞、塞維亞、利比亞、南非、莫三鼻給、伊				
澳洲、歐洲、利比亞、紐西蘭				
下午五				
美國、前蘇聯共和國、東歐、日本、琉球羣島、沙				
巴、馬尼拉、台灣、菲律賓、泰國、新加坡、印				
尼、尼泊爾、蘇丹、埃及、巴西、新西蘭、內				
羅、阿爾及爾、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				
比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利比亞、利				

寶和星從釜山抵港

永明下週航地中海

祥風訂十五抵步十七返曼谷
奧畢高華下週未到翌回北歐

(本報訊)新明地船務有限公司代理之寶利星 (BONNY STAR) 號貨輪，將於本月十日(星期一)自釜山駛動，停泊在星，號起程返港，翌日(十日)開船，返回同家。

大板船三井輪(香港、有限公司代理之永明) (EUNGPOH) 號貨輪，將於本月十日(星期一)由日本橫濱，駛泊在星，號上落貨，翌日(十日)啟程，直放地中海，經波里，阿爾及爾，奧蘭，里斯本，拉

Japan Line

CARIBBEAN SEA

ARUBA CURACAO

JAPAN ROBLE 日本樂譜

四月十二日落貨 十三日開行

DIRECT CALL:

Cristobal, Colon, La Guaiara, Aruba, Curacao, Guatemala, Puntarenas, Santo, Domingo, Maracaibo, Puerto Cabello, Acapulco.

貨倉截貨時間四月十六日(星期六)下午五時

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
5th Floor, Harbour Commercial Bldg
千諾道中122號 海商南來大廈5字樓
電話: 4-43376

收貨站: 青衣島迅發貨倉
電話: 0-457112, 0-457381

TOHO LINE



日本東方輪船有限公司

歐洲航綫 EUROPE EXPRESS SERVICE

M.S. HOWA MARU 豐和丸

五月七日落貨 八日開行

直航: HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM.
AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON.
Also Accepting Cargo: to - Malmö, Bremen, Stockholm,
Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon.
Leixões Via Hamburg, Le. havre Via Antwerp, Bergen.
Liverpool. London with transhipment at Hamburg.
Dublin, Reykjavik, Dundee, Bilbao, with transhipment
at Rotterdam.

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD
6th Floor, Harbour Commercial Bldg
干諾道中122號 海港商業大廈5字樓
電話H 443676

電報H 汎星華郵務公司
地址H 萊打蘭古街96號

Kara Career 江波輪

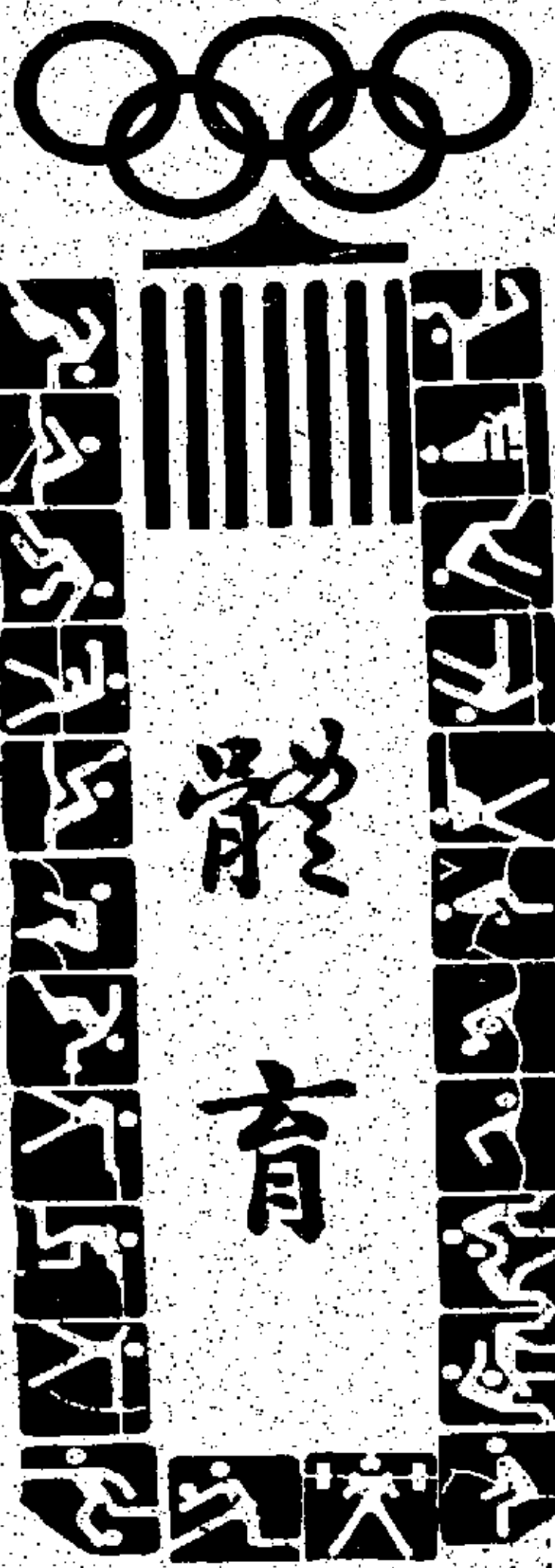
五月二日落貨
五月三日開行

Sulu Career 江亞輪

五月九日到港
五月十一日開行

直航: 上海

 香港輪船有限公司 HONG KONG ISLANDS LINE 九龍尖沙咀海連大廈七樓 電話：3-7215265 貨櫃部：葵涌貨櫃碼頭道 速富中心大廈六樓 電話：0-245324	
香港至美國西岸貨櫃航線	
直航：長城、墨省、墨省、三藩市、利察爾。 內陸轉運至聖地牙哥、奧克蘭、東岸及墨西哥灣各埠。 全箱收貨期 散貨收貨期 開行	
海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER 7 12/4 7 13/4 14/4	
銀洲輪 NGAN CHAU	14-22/4 14 21/4 23/4
雅利輪 PALI CHAU	24 30/4 24 29/4 1/5
收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0-246121	
香港至澳洲貨櫃航線	
直航：雪梨、墨爾本、比利士彬 (兼收受領電特貨輪)	
圓洲輪 YUEN CHAU	全箱收貨期 散貨收貨期 開行 15 23/41 15 22/4 24/4
龍珠島輪 PEARL ISLAND	1 6/5 1 7/5 8/5
全箱收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0-246121	
散貨收貨站：九龍倉海連橋(二號門) 電話：(3)68872	
香港至波斯灣線 兼收貨箱貨	
直航：刁拜、巴達、達文。(兼收刁拜LCL貨箱) 收貨期 開行	
聲寶島輪 SHARP ISLAND 2-11/4 12/4	
香港島輪	第一次：13 18/4 19/4
HONG KONG ISLAND 第二次：	1 9/5 10/5
收貨站：九龍倉海連橋(二號門) 電話：(3)68872	
香港至紅海線 兼收貨箱貨	
直航：達打、蘇丹港。(達打、阿巴) 收貨期 開行	
長洲輪 CHEUNG CHAU	23-29/4 30/4
大嶼島輪 LANTAO ISLAND	24-30/5 31/5
收貨站：九龍倉海連橋(二號門) 電話：(3)68872	
進口船期	
海洋貨櫃輪 1/4	銀洲輪 23/4
香港島輪 19/4	圓洲輪 24/4
澳門代理：安遠貿易有限公司 電話：8696	



體育

蒙地卡羅網球半準決賽 盧亞淘汰波格 晉準決憾蘭度

【本報訊】在瑞士蒙地卡羅舉行的網球半準決賽中，盧亞以二比一擊敗波格，晉身準決賽。波格在比賽中表現出色，但最終在第三盤以二比一落敗。盧亞在比賽中展現了強大的發球和底線技術，最終以二比一擊敗波格。

【本報訊】在瑞士蒙地卡羅舉行的網球半準決賽中，盧亞以二比一擊敗波格，晉身準決賽。波格在比賽中表現出色，但最終在第三盤以二比一落敗。盧亞在比賽中展現了強大的發球和底線技術，最終以二比一擊敗波格。

今夏在西班牙僅屬黑馬隊伍 科威特現乏善足陳 但實力不斷增強中

【本報訊】科威特在西班牙的表現令人驚嘆，他們在過去幾個月中不斷增強實力，成為歐洲足球賽場上的一匹黑馬。科威特隊在最近的比賽中展現了強大的進攻能力，多次在關鍵時刻取得勝利。他們的主教練表示，球隊的實力不斷增強，他們有信心在未來的比賽中取得更好的成績。

東京四人網球賽 獎金達廿五萬美元

【本報訊】東京四人網球賽將於下週在東京舉行，獎金總額高達二十五萬美元。這項比賽吸引了來自世界各地的頂尖網球選手參加，包括美國、法國、德國和英國的選手。比賽將分為男子和女子兩組進行，每組各有四名選手參加。主辦單位表示，這項比賽將為觀眾帶來精彩的對決。

甲組足球聯賽形勢表 (截至四月九日止)

隊名	賽	勝	和	負	球	積分
精工	16	13	3	0	38	39
東方	16	10	4	2	33	34
海濱	16	9	5	2	31	31
南華	16	8	6	2	29	29
東亞	16	7	7	2	28	28
保加	16	6	8	2	26	25
青洲	16	5	9	2	24	22
沙田	16	4	10	2	22	18
元朗	16	3	11	2	20	15
和富	16	2	12	2	18	12



市政局九排球聯合會合辦中級排班昨開幕，圖為：會長石振遠、市政局推廣組經理杜理基致詞後，全體合照。

賽期十天七國參加今揭幕 亞洲學界足球展開

【本報訊】亞洲學界足球賽將於下週在亞洲舉行，共有七個國家的學生參加。這項比賽旨在促進亞洲各國學生之間的交流與友誼，同時推廣足球運動。比賽將分為男子和女子兩組進行，每組各有七個國家參加。主辦單位表示，這項比賽將為學生們提供一個展示足球技術和團隊精神的平台。

考金絲奪卅七錦標 締造美國泳界紀錄

【本報訊】美國游泳選手金絲在最近的比賽中奪得了三十七個錦標，締造了美國泳界的紀錄。金絲在比賽中展現了強大的游泳實力，多次在關鍵時刻取得勝利。他的教練表示，金絲的實力不斷增強，他相信金絲在未來的比賽中會取得更好的成績。

奧運金牌名將薩托伯 慨嘆祖國不重視長跑

【本報訊】奧運金牌得主薩托伯在最近的採訪中慨嘆祖國不重視長跑運動。薩托伯表示，他在祖國長大，但祖國對長跑運動的重視程度遠遠低於其他運動項目。他認為，祖國應該更加重視長跑運動，為長跑選手提供更好的訓練和比賽機會。

五十年代「人類火車頭」 奧運金牌名將薩托伯

【本報訊】奧運金牌得主薩托伯在五十年代被譽為「人類火車頭」。他在長跑項目上取得了輝煌的成就，多次在國際比賽中取得勝利。他的教練表示，薩托伯的實力不斷增強，他相信薩托伯在未來的比賽中會取得更好的成績。

十七日起盛大舉行 體育節全港分齡游泳賽

【本報訊】全港分齡游泳賽將於下週起盛大舉行，歡迎各界人士參加。這項比賽旨在推廣游泳運動，促進市民之間的交流與友誼。比賽將分為多個年齡組進行，包括兒童、青少年和成人組。主辦單位表示，這項比賽將為市民提供一個展示游泳技術和團隊精神的平台。

哈林籃球團來港 世界知名開心果

【本報訊】世界知名籃球團哈林籃球團將於下週來港演出。哈林籃球團以其獨特的表演風格和精湛的技術著稱於世。他們將在港舉行多場演出，為觀眾帶來精彩的籃球表演。主辦單位表示，哈林籃球團的來港演出將為觀眾帶來前所未有的視覺享受。

中級排訓班昨開課 國際奧委會訪南韓

【本報訊】國際奧委會代表團將於下週訪問南韓。代表團將與南韓奧委會官員進行會談，討論國際奧委會與南韓奧委會的合作事宜。此外，中級排訓班也將於昨日開課，為排球隊員提供專業的訓練指導。

桑馬維治具信心 漢城奧運會成功

【本報訊】國際奧委會主席桑馬維治對漢城奧運會的舉辦充滿信心。他表示，韓國政府已經做好了充分的準備，將為奧運會提供一流的服務和設施。他相信，漢城奧運會將是一場成功的體育盛會，將為世界各國的運動員提供一個展示實力的平台。

沙田巴士服務如改善乘客公司均有利益

【本報訊】沙田巴士服務如能改善，將對乘客和公司都有利。乘客可以節省時間和精力，而公司也可以提高運輸效率。巴士公司表示，他們將根據乘客的需求，不斷改善巴士服務，為乘客提供更好的出行體驗。

西德漢斯梅拿 加盟國際米蘭

【本報訊】西德足球名將漢斯梅拿已加盟國際米蘭隊。漢斯梅拿在足球界享有盛譽，他的加盟將為國際米蘭隊增添強大的實力。國際米蘭隊的主教練表示，漢斯梅拿的加盟是球隊的一個重大利好消息，他相信漢斯梅拿將在球隊中發揮重要的作用。

滑浪風帆賽 週日在西貢舉行

【本報訊】滑浪風帆賽將於週日在西貢舉行。這項比賽吸引了來自世界各地的滑浪風帆愛好者參加。比賽將在西貢的海域進行，為參賽者提供一個展示滑浪風帆技術的平台。主辦單位表示，這項比賽將為觀眾帶來精彩的滑浪風帆表演。

今日秩序豐富 青少年排球賽

【本報訊】青少年排球賽將於今日舉行，秩序豐富。這項比賽旨在推廣排球運動，促進青少年之間的交流與友誼。比賽將分為多個年齡組進行，包括兒童、青少年和成人組。主辦單位表示，這項比賽將為青少年提供一個展示排球技術和團隊精神的平台。

奧運金牌名將薩托伯 慨嘆祖國不重視長跑

【本報訊】奧運金牌得主薩托伯在最近的採訪中慨嘆祖國不重視長跑運動。薩托伯表示，他在祖國長大，但祖國對長跑運動的重視程度遠遠低於其他運動項目。他認為，祖國應該更加重視長跑運動，為長跑選手提供更好的訓練和比賽機會。

奧運金牌名將薩托伯 慨嘆祖國不重視長跑

【本報訊】奧運金牌得主薩托伯在最近的採訪中慨嘆祖國不重視長跑運動。薩托伯表示，他在祖國長大，但祖國對長跑運動的重視程度遠遠低於其他運動項目。他認為，祖國應該更加重視長跑運動，為長跑選手提供更好的訓練和比賽機會。

本港新聞

本報報導了香港當前的各項新聞，包括政治、經濟、社會和體育等方面的消息。本報將繼續關注香港的發展，為讀者提供最新的資訊。

讀者論壇

本報設有一個讀者論壇，歡迎讀者就本報報導的新聞發表意見和建議。讀者可以通過電子郵件或電話的方式與本報聯繫。本報將認真對待讀者的意見，並及時進行反饋。

沙田巴士服務如改善乘客公司均有利益

【本報訊】沙田巴士服務如能改善，將對乘客和公司都有利。乘客可以節省時間和精力，而公司也可以提高運輸效率。巴士公司表示，他們將根據乘客的需求，不斷改善巴士服務，為乘客提供更好的出行體驗。

沙田巴士服務如改善乘客公司均有利益

【本報訊】沙田巴士服務如能改善，將對乘客和公司都有利。乘客可以節省時間和精力，而公司也可以提高運輸效率。巴士公司表示，他們將根據乘客的需求，不斷改善巴士服務，為乘客提供更好的出行體驗。

沙田巴士服務如改善乘客公司均有利益

【本報訊】沙田巴士服務如能改善，將對乘客和公司都有利。乘客可以節省時間和精力，而公司也可以提高運輸效率。巴士公司表示，他們將根據乘客的需求，不斷改善巴士服務，為乘客提供更好的出行體驗。

呼籲增加大學學位及取消中三評核試

【本報訊】教育界人士呼籲政府增加大學學位，並取消中三評核試。他們認為，增加大學學位可以為更多學生提供升學機會，而取消中三評核試可以減輕學生的負擔。教育界人士表示，他們將繼續關注教育問題，為改善教育質量而努力。

沙田巴士服務如改善乘客公司均有利益

【本報訊】沙田巴士服務如能改善，將對乘客和公司都有利。乘客可以節省時間和精力，而公司也可以提高運輸效率。巴士公司表示，他們將根據乘客的需求，不斷改善巴士服務，為乘客提供更好的出行體驗。

沙田巴士服務如改善乘客公司均有利益

【本報訊】沙田巴士服務如能改善，將對乘客和公司都有利。乘客可以節省時間和精力，而公司也可以提高運輸效率。巴士公司表示，他們將根據乘客的需求，不斷改善巴士服務，為乘客提供更好的出行體驗。

沙田巴士服務如改善乘客公司均有利益

【本報訊】沙田巴士服務如能改善，將對乘客和公司都有利。乘客可以節省時間和精力，而公司也可以提高運輸效率。巴士公司表示，他們將根據乘客的需求，不斷改善巴士服務，為乘客提供更好的出行體驗。

沙田巴士服務如改善乘客公司均有利益

【本報訊】沙田巴士服務如能改善，將對乘客和公司都有利。乘客可以節省時間和精力，而公司也可以提高運輸效率。巴士公司表示，他們將根據乘客的需求，不斷改善巴士服務，為乘客提供更好的出行體驗。

貯貨晉達九成

非大陸總營業貨倉貯貨率僅及六成

【本報訊】據香港貨倉業協會調查，目前本港貨倉業競爭劇烈，當中有關機構計劃在九龍灣青洲及葵青區興建大型貨倉，以應付日益增長的貯貨需求。

該會指出，目前本港貨倉業競爭劇烈，當中有關機構計劃在九龍灣青洲及葵青區興建大型貨倉，以應付日益增長的貯貨需求。

據悉，目前本港貨倉業競爭劇烈，當中有關機構計劃在九龍灣青洲及葵青區興建大型貨倉，以應付日益增長的貯貨需求。

二成以上 估減

淡平匯僑期節明清

【本報訊】清明節假期，預計將對本港匯兌市場產生一定影響。據悉，目前本港匯兌市場競爭激烈，各銀行紛紛調低匯率，以吸引客戶。

據悉，目前本港匯兌市場競爭激烈，各銀行紛紛調低匯率，以吸引客戶。

據悉，目前本港匯兌市場競爭激烈，各銀行紛紛調低匯率，以吸引客戶。

力強支根列統總政經

預計兩年內會見功效

【本報訊】法國政府最近公佈了一項新的經濟政策，旨在加強對經濟的干預，以促進經濟增長。該政策包括增加對基礎設施的投資，以及對中小企業的支持。

據悉，法國政府最近公佈了一項新的經濟政策，旨在加強對經濟的干預，以促進經濟增長。該政策包括增加對基礎設施的投資，以及對中小企業的支持。

據悉，法國政府最近公佈了一項新的經濟政策，旨在加強對經濟的干預，以促進經濟增長。該政策包括增加對基礎設施的投資，以及對中小企業的支持。

新政府下經濟生產未能應付需求

法國進口依賴提高

港貨去銷漸受歡迎

【本報訊】據法國貿易代表表示，法國進口依賴程度已達歷史最高水平。這主要是由於法國國內生產無法滿足日益增長的需求，特別是來自香港的貨物。

據悉，法國貿易代表表示，法國進口依賴程度已達歷史最高水平。這主要是由於法國國內生產無法滿足日益增長的需求，特別是來自香港的貨物。

據悉，法國貿易代表表示，法國進口依賴程度已達歷史最高水平。這主要是由於法國國內生產無法滿足日益增長的需求，特別是來自香港的貨物。

酒店安排豐富娛樂節目

市面消費較往年遜色

【本報訊】由於市面消費較往年遜色，酒店業紛紛推出豐富的娛樂節目，以吸引顧客。這些節目包括音樂會、舞蹈表演以及各種主題派對。

據悉，由於市面消費較往年遜色，酒店業紛紛推出豐富的娛樂節目，以吸引顧客。這些節目包括音樂會、舞蹈表演以及各種主題派對。

據悉，由於市面消費較往年遜色，酒店業紛紛推出豐富的娛樂節目，以吸引顧客。這些節目包括音樂會、舞蹈表演以及各種主題派對。

投資信心堅強

美股高價收市

【本報訊】美國股市昨日表現強勁，投資者信心堅強。道瓊斯工業指數收盤上漲，創下新高。

據悉，美國股市昨日表現強勁，投資者信心堅強。道瓊斯工業指數收盤上漲，創下新高。

據悉，美國股市昨日表現強勁，投資者信心堅強。道瓊斯工業指數收盤上漲，創下新高。

值貶將即傳盛

拉里郎法新創再

【本報訊】法國新任總理拉里郎的任命，預計將對法國經濟產生重大影響。市場分析人士認為，拉里郎的政府將採取更強硬的措施來刺激經濟增長。

據悉，法國新任總理拉里郎的任命，預計將對法國經濟產生重大影響。市場分析人士認為，拉里郎的政府將採取更強硬的措施來刺激經濟增長。

據悉，法國新任總理拉里郎的任命，預計將對法國經濟產生重大影響。市場分析人士認為，拉里郎的政府將採取更強硬的措施來刺激經濟增長。

美東匯市

散作買美

【本報訊】美東匯市昨日表現平穩，投資者對美國經濟前景持觀望態度。市場分析人士認為，美國經濟將保持穩定增長。

據悉，美東匯市昨日表現平穩，投資者對美國經濟前景持觀望態度。市場分析人士認為，美國經濟將保持穩定增長。

據悉，美東匯市昨日表現平穩，投資者對美國經濟前景持觀望態度。市場分析人士認為，美國經濟將保持穩定增長。

花生仁豆類現貨站穩

來貨尚疏現貨站穩

【本報訊】花生仁及豆類現貨價格近日趨於穩定，市場來貨尚疏。這主要是由於供應量有限，而需求依然強勁。

據悉，花生仁及豆類現貨價格近日趨於穩定，市場來貨尚疏。這主要是由於供應量有限，而需求依然強勁。

據悉，花生仁及豆類現貨價格近日趨於穩定，市場來貨尚疏。這主要是由於供應量有限，而需求依然強勁。

東京金價報漲

現貨每兩出三二〇元

【本報訊】東京金價昨日報漲，現貨每兩出三二〇元。這主要是由於國際金價上漲，以及日本國內需求增加。

據悉，東京金價昨日報漲，現貨每兩出三二〇元。這主要是由於國際金價上漲，以及日本國內需求增加。

據悉，東京金價昨日報漲，現貨每兩出三二〇元。這主要是由於國際金價上漲，以及日本國內需求增加。

美金屬具入成類進口

日本當局最近

【本報訊】日本當局最近公佈了一項新的進口政策，旨在加強對金屬進口的監管。這主要是為了保護國內金屬產業，並確保資源的合理利用。

據悉，日本當局最近公佈了一項新的進口政策，旨在加強對金屬進口的監管。這主要是為了保護國內金屬產業，並確保資源的合理利用。

據悉，日本當局最近公佈了一項新的進口政策，旨在加強對金屬進口的監管。這主要是為了保護國內金屬產業，並確保資源的合理利用。

塑膠工業利刺滿途

港九塑膠工業商會

【本報訊】香港九龍塑膠工業商會最近公佈了一項新的行業標準，旨在提高塑膠工業的生產效率和產品質量。這將對塑膠工業的發展產生積極影響。

據悉，香港九龍塑膠工業商會最近公佈了一項新的行業標準，旨在提高塑膠工業的生產效率和產品質量。這將對塑膠工業的發展產生積極影響。

據悉，香港九龍塑膠工業商會最近公佈了一項新的行業標準，旨在提高塑膠工業的生產效率和產品質量。這將對塑膠工業的發展產生積極影響。

新實基金

兌現：美金 98.91
發行：美金 103.91

(根據 1982 年 4 月 9 日之估值)

下次估值日為：1982 年 4 月 23 日

詢問處：新鴻基美亞(美國證券)有限公司
香港海富中心三樓
電話：5-272544

大西銀行擴展

在港京星開分行

與南通合組財務公司

燒種價急升

數天假期，貨量需求增加，價格大漲，成交暢旺。

美金屬具入成類進口

日本當局最近

塑膠工業利刺滿途

港九塑膠工業商會

攝影圈

第六一期
汪石羊主編



香港新聞攝影比賽

並選出八一年度最佳攝影

一九八一年度香港新聞攝影比賽，獲獎名單如下：

冠軍：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

亞軍：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

季軍：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

優異獎：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

佳作：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

三會八一年度成績

(一) 攝影學會：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

(二) 攝影學會：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

(三) 攝影學會：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

底片上的日期與紀錄

有一批攝影愛好者，最近發現底片上印有日期，這對於攝影愛好者來說，這是一個非常重要的紀錄。



中會春季大活動

新界食齋流淨觀日落

中會春季大活動，將於四月五日(星期日)舉行，前往新界，參加食齋、流淨、觀日落等活動。

郊野公園攝影比賽

日前評竣成績公佈

郊野公園攝影比賽，日前評竣，成績公佈如下：

冠軍：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

亞軍：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

季軍：(國語) 李國章 (粵語) 李國章

香港遊樂場協會

開辦攝影混合班

香港遊樂場協會，最近開辦攝影混合班，歡迎各界人士參加。

助贊局政市·辦主會衆大

出展開公龍沙際國屆二十

大眾會主辦，協助市政局，二十屆國際沙龍公開展開。

本港青年攝影家

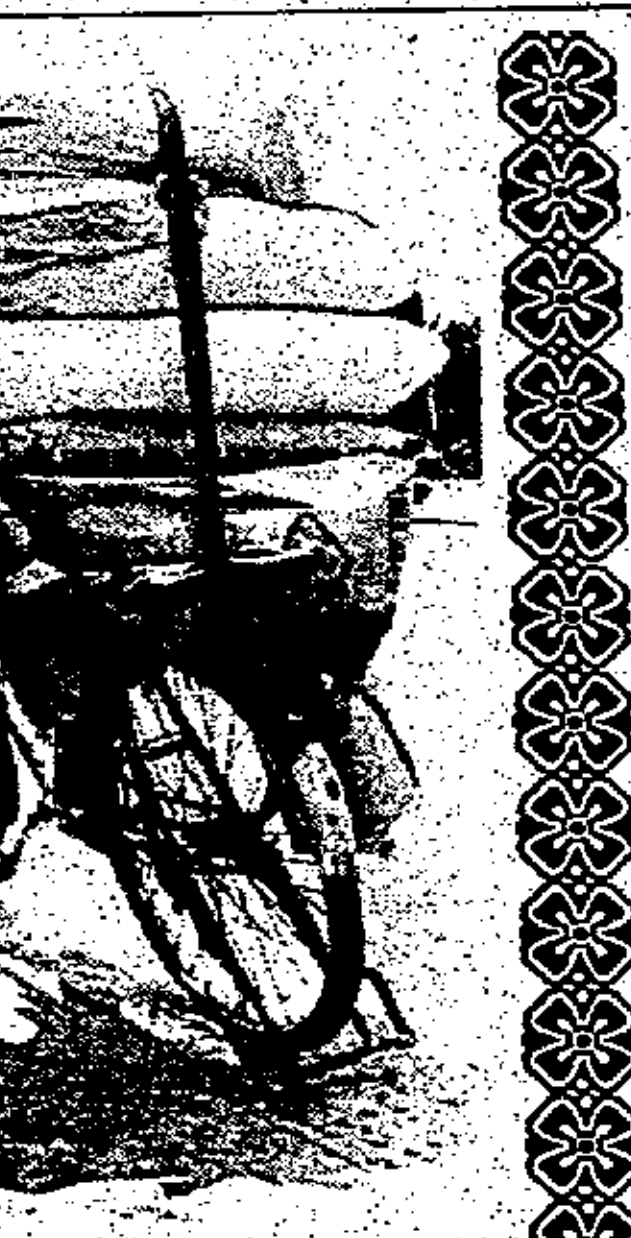
楊志世攝影展

本港青年攝影家楊志世攝影展，將於四月六日舉行。



生新招班初影攝部青職會年青女

青年女職會攝影部，最近招收新學員，歡迎報名。



有鈔票不愁無消遣去處

工餘尋求消遣方式

經濟交通均須兼顧

嘆茶睇戲打牌成爲最普遍玩意

全家大小郊遊年中也有好幾次

本報記者日前訪問了多位工餘人士，他們表示，在工餘時間尋求消遣方式時，經濟和交通都是必須考慮的因素。

假日郊遊遣興

工友提供經驗

有計劃集體旅行每次消費不多

鼓勵善用餘暇可增加生活情趣

每逢三月，正是郊遊的好時節，本報記者日前訪問了多位工友，他們分享了郊遊的經驗。

矮克發彩色100菲林

晒出照片 驚麗迷人

矮克發彩色100菲林，晒出的照片驚麗迷人，歡迎試用。

矮克發彩色100菲林，晒出的照片驚麗迷人，歡迎試用。

矮克發彩色100菲林，晒出的照片驚麗迷人，歡迎試用。

矮克發彩色100菲林，晒出的照片驚麗迷人，歡迎試用。

矮克發彩色100菲林，晒出的照片驚麗迷人，歡迎試用。

矮克發彩色100菲林，晒出的照片驚麗迷人，歡迎試用。

矮克發彩色100菲林，晒出的照片驚麗迷人，歡迎試用。

矮克發彩色100菲林，晒出的照片驚麗迷人，歡迎試用。

矮克發彩色100菲林，晒出的照片驚麗迷人，歡迎試用。



矮克發彩色100菲林

晒出照片 驚麗迷人

任何沖印中心均可沖印

青教濟經 頁一第張五第 日七十月三年戌壬曆夏

觀樂者學濟經國美
消開經通認爲
降均力壓資工與價油

出指家析分
價金前目
戶用引吸

華僑經濟
最近予放寬
印度輸美成衣限額
此爲雙方談判結果
女裝衣服額外增加

1982 中學會考試題預習專欄

地理 (廿六)

明德出版社李隱業 提供資料

Geography (26)

Y.Y. Lee

MILL & DALE PRESS LTD.

51. Both Hong Kong and Japan are important manufacturing countries in Asia. Compare and contrast the reasons for the rise of manufacturing industries in these two countries.

Suggested Answer:

Hong Kong and Japan are now important industrial countries in Asia. Both of them experienced rapid industrial growth in the last 25 years. A comparison and contrast of the advantages and disadvantages the two countries possess can be made as follows:

Advantages:

1. Historical factors

In Hong Kong, industrial development was a totally new phase of economy emerged in the city since 1949. The turn was chiefly 'benefited' by the political changes in the surrounding areas. Before 1949, the economy of Hong Kong mainly relied on entrepot trade, in which, goods from and to China composed the largest sector. But the changes in China herself and the embargo on trade with China imposed by the western countries during the Korean War had led to a dramatic decrease in the import-export trade with China. It was becoming obvious that the colony could no longer rely on entrepot trade and had to develop a new type of productive activity to support the growing population. The solution turned out to be industrialization. The case in Japan is quite a different one. Although rapid industrial growth is also a post-war phenomenon, the country had already laid the basis for industrialization before the Second World War. This historical heritage, which meant also accumulation of technical experience, of course promised the country a good start in industrialization. Yet the wars in Korea and Indo-China have also helped a lot because the USA government bought cheaper ammunition and other requirement from Japan.

2. Supply of power resources

Both Hong Kong and Japan are relatively poor in the supply of power resources for industrial development. In Hong Kong, no coal or petroleum is found, and there is no swift-flowing and large river to produce H.E.P. Fortunately, the problem can be easily alleviated by its being a route focus in the world. Adequate coal, petroleum and natural gas are supplied by ocean transport. In Japan, the stock of energy resources is also in a large measure meagre. Among the three common forms of power resources, H.E.P. is the most promising. For coal, the reserves are limited and are mostly poor in quality. Petroleum supplies are insufficient to meet the increasing demand. Thus, Japan has to rely considerably on the importation of power resources from other countries, especially oil from Middle East.

Industrial development. In Hong Kong, no coal or petroleum is found, and there is no swift-flowing and large river to produce H.E.P. Fortunately, the problem can be easily alleviated by its being a route focus in the world. Adequate coal, petroleum and natural gas are supplied by ocean transport.

In Japan, the stock of energy resources is also in a large measure meagre. Among the three common forms of power resources, H.E.P. is the most promising. For coal, the reserves are limited and are mostly poor in quality. Petroleum supplies are insufficient to meet the increasing demand. Thus, Japan has to rely considerably on the importation of power resources from other countries, especially oil from Middle East.

3. Supply of raw materials

Similar to the supply of power resources, Hong Kong produces scarcely any significant quantity of raw materials for industry. However, contributed by her good harbour and well-equipped facilities for distant oceanic transport, importation of raw materials from Mainland China as well as other countries is easy.

Japan is also seriously short of industrial raw materials, but this does not cause great difficulty in her industrial development too. As it is not far from other Asiatic countries which are always good raw material suppliers, raw materials can be easily obtained, e.g. rubber and tin from Malaysia, cotton from India and Pakistan.

4. Transportation system

The Victoria Harbour is perhaps the greatest physical endowment of Hong Kong. It is an excellent natural harbour: the water is deep, it is well-sheltered on all sides, with small tidal range and is well facilitated. Such a good harbour, together with the up-to-date container cargo service, its situation in the world, main routes; its freedom from import duties on most goods and its efficient marine police, all have helped a lot in alleviating many of the problems. They render of easy importation of raw materials and exportation of finished products. Internal transport is also convenient. Linking up the industrial sectors on both sides of the harbour, ferry boats are in regular services. For land

transport, main roads, flyovers, tunnels are constructed.

Transportation in Japan is excellent too. Despite the hilly nature of the country, roads are constructed along the coast to link up the industrial regions. Her cheap oceanic transport also facilitates the import of raw materials and power and the export of manufactured goods.

5. Supply of labour

The early industrial development of Hong Kong was 'favoured' by the spectacular influx of refugees from Mainland China. The dense population provides sufficient labour, both skilful and unskilful.

In Japan, people are mostly concentrated in great cities such as Tokyo, Osaka and Nagoya. The large population of these cities also provide a large reservoir of labour to work in the factories. Besides, due to the early start of industrialization, the labour force in Japan is quite skilful and is well-known for imitation.

6. Capital

Capital is sufficient in Hong Kong for the development of industry. It is partly due to the large amount of capital which was carried down from China by the immigrants. Besides, the political stability of Hong Kong; its relatively low income and profit taxes and its cheap and abundant labour also attract a lot of foreign capital to flow into the colony.

Capital is abundant in Japan, too. The successful birth control in the country has slowed the population growth rate and reduce family size, thus a large portion of household income can be reserved as savings and is encouraged to invest in the industrial sector. Financial aid from the United States has been a drive of the post-war industrial growth of Japan too. Moreover, large amount of foreign capital is also obtained as attracted by her cheap and skilful labour.

7. Market

The dense population in Hong Kong forms a very good local market. For the external market, Hong Kong goods are generally welcome by other countries and are popular because of top-class quality and competitive prices. In spite of the quotas set up by the U.K. and USA etc., Hong Kong still finds large external markets in other countries, such as those in South American, Africa, Middle East and SE

Asia. Besides, being a member of the British Commonwealth, Hong Kong enjoys British Commonwealth Preference.

Large market is also available in Japan, both internally and externally. Her dense population with high consumption power forms good internal market. The developing countries in Asia form favourable foreign markets for the Japanese manufactured goods easily find large markets in North America and other countries as well.

8. Encouragement and efforts of the Governments

At the same time, government of both the two countries have done much in encouraging manufacturing. In Hong Kong, lands were allocated for the development of industrial satellite towns, the water supply systems was improved, and the government also participates in the various trade fairs to introduce the goods of Hong Kong to other countries.

In Japan, vast amount of surplus in the national income has been ploughed back in the development of public utilities, such as in the construction of highways and railways, harbour facilities and water supply projects, which have, in turn, induced development of private enterprises in great strides.

Disadvantages:

However, there are also unfavourable factors which the two countries have to face. The most important ones are:

1. Limited Industrial Land Supply

Both Hong Kong and Japan suffer from limited industrial land supply because of their hilly nature. In Hong Kong in order to solve the problem, the government has been trying her best to provide new land, mainly by levelling the hills and reclamation. Similar works are done in Japan too.

2. Shortage of Raw Materials and Power Resources

Although the shortage of raw materials for industrial growth can be offset by the convenience in transportation as discussed before, however, this cannot cut the problem to the root. Too much dependency on other countries is nevertheless not secure at all, such as the present energy crisis certainly gives a heavy blow upon their development.

52. The large scale development of industry in China largely dates from

the communist period beginning in 1949. Many new industrial regions are developed under the recent industrial policy of China. However, Urumchi, the western province of Sinkiang began its industry in the late 50's.

a. Give an account of the drawbacks which hindered the development of Urumchi before late 50's.

b. List the favourable factors of the recent industrial development in it.

Suggested answer:

a. Handicaps in the past

The industrial growth in Urumchi, the capital of the far western province of Sinkiang, is a relatively recent phenomenon. Its industrial development before the late 50's was hindered by some physical drawbacks as listed below:

1. Urumchi, being situated in Sinkiang, is remote from China Proper. Before the war, railways those western provinces were not well constructed. Communication was inconvenient in those days.

2. Its climate and relief does not favour development, too. The region consists of high mountain ranges and deep intermontane basins and experiences an arid climates.

5. Factors encouraging the Post-war Industrial Growth

Urumchi is now an industrial centre in the northwestern part of China as favoured by the following conditions:

1. Political and Strategic Importance

The industrial development of Urumchi was chiefly carried out for political and strategic reasons. Situating near the atomic testing ground near Lop Nor, it is of a location of strategic importance.

2. Commanding Position of Important Routes

Urumchi, being a gap town in Tien Shan, controls the Tien Shan and Dzungarian Basins. Improvement in the transportation with other parts of China is more decisive. With the construction of Kasan-Sinkiang Railway, Urumchi is now easily accessible. Besides, roads are also constructed to facilitate the transport of materials and products.

3. Sufficient Power Supply

a. Petroleum Oil is exploited at Karamai, Kucha and

Aksu, and is piped to the refinery at Urumchi. Thermal electricity is supplied.

b. H.E.P. Power is also supplied from a nearby H.E.P. station on the Urumchi River to the south.

4. Abundant Raw Materials

a. Agricultural Products Agricultural products can be obtained from the irrigated land in the oases on the southern and northern slopes of Tien Shan, such as those at Turfan and Hami, encourage industrial development. Industrial crops such as fruits and cereals for processing and cotton for textiles are important.

b. Softwood timber Softwood timber is produced from the coniferous forests on the surrounding high mountains for pulp and paper and other timber based

c. Pastoral Products The basins are also rich in pastoral products which help to develop meat processing industry, woollen textiles and leather goods manufacturing.

d. Oil The rich oil reserve there supplies crude oil for refinery and its by-products for various types of chemical industry.

e. Iron and coal Iron and coal are supplied from the mines in the neighbourhood areas, such as highgraded iron ore near Urumchi and from a nearby city - Hami. Iron and steel plants and agricultural machinery factories are thus set up.

5. Reliable Water Supply

Since 1949, reservoirs have been constructed on the mountain slopes to improve irrigation, e.g. the Leap Forward Reservoir on the northern slope of Tien Shan not far from Urumchi.

6. Adequate Labour Supply

There has been a considerable influx of young and energetic Chinese to this region from China Proper since migration was enforced. They can endure the extreme climatic conditions there.

7. Encouragement and Efforts of Government

Under a series of five years plans, works are done in the region, such as the building of roads and railways and the intensive exploration for new resources. They all have helped a lot in its industrial development.



李香琴五月赴英

為華僑演唱粵曲

李香琴女士最近由海外回港，年來少海外華僑演唱粵曲，早經有聞。最近她又在海外方面，於五月，在倫敦演唱粵曲。據悉，李香琴女士在倫敦演唱粵曲，是應華僑之邀，為華僑演唱粵曲。李香琴女士在倫敦演唱粵曲，是應華僑之邀，為華僑演唱粵曲。李香琴女士在倫敦演唱粵曲，是應華僑之邀，為華僑演唱粵曲。

蕭芳芳表示真谷氣

虛竹成虛未可知

日前有傳言，蕭芳芳在倫敦演唱粵曲，是應華僑之邀，為華僑演唱粵曲。蕭芳芳女士在倫敦演唱粵曲，是應華僑之邀，為華僑演唱粵曲。蕭芳芳女士在倫敦演唱粵曲，是應華僑之邀，為華僑演唱粵曲。



張徹對人事有主見

面對太座講多錯多

張徹在倫敦演唱粵曲，是應華僑之邀，為華僑演唱粵曲。張徹女士在倫敦演唱粵曲，是應華僑之邀，為華僑演唱粵曲。張徹女士在倫敦演唱粵曲，是應華僿之邀，為華僑演唱粵曲。



傅偉仁吳子良
月抄康城買片
金燕玲復出
影視雙棲類

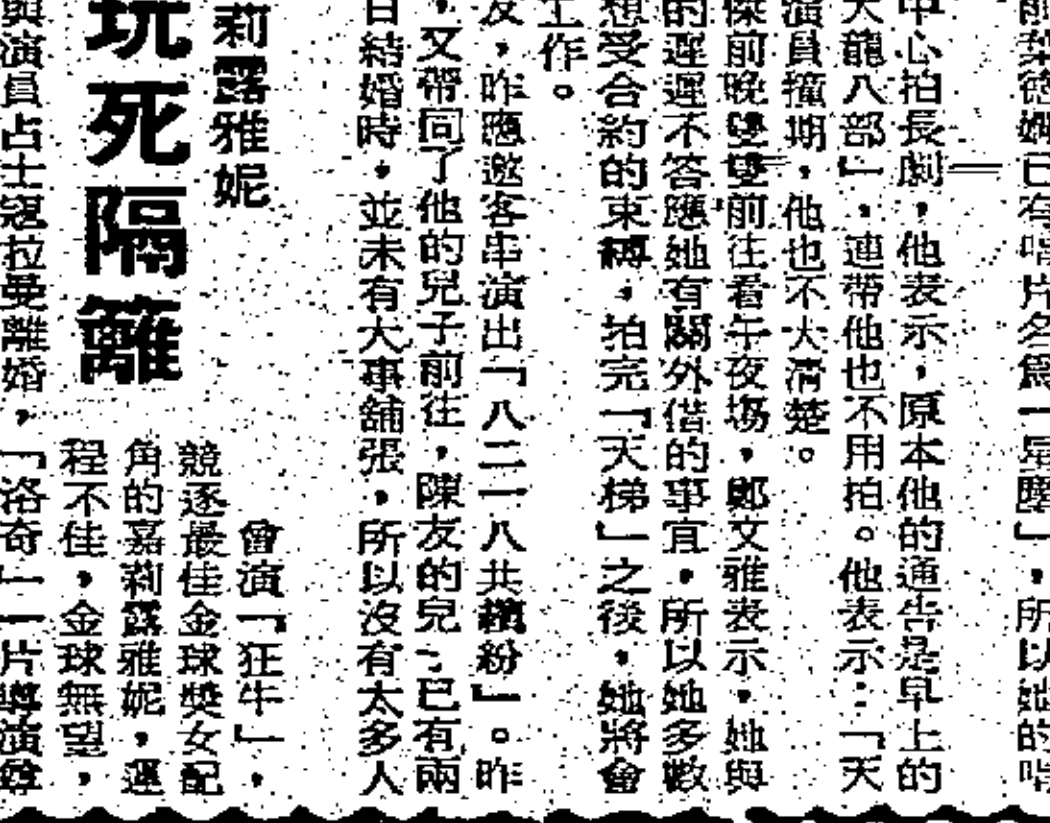
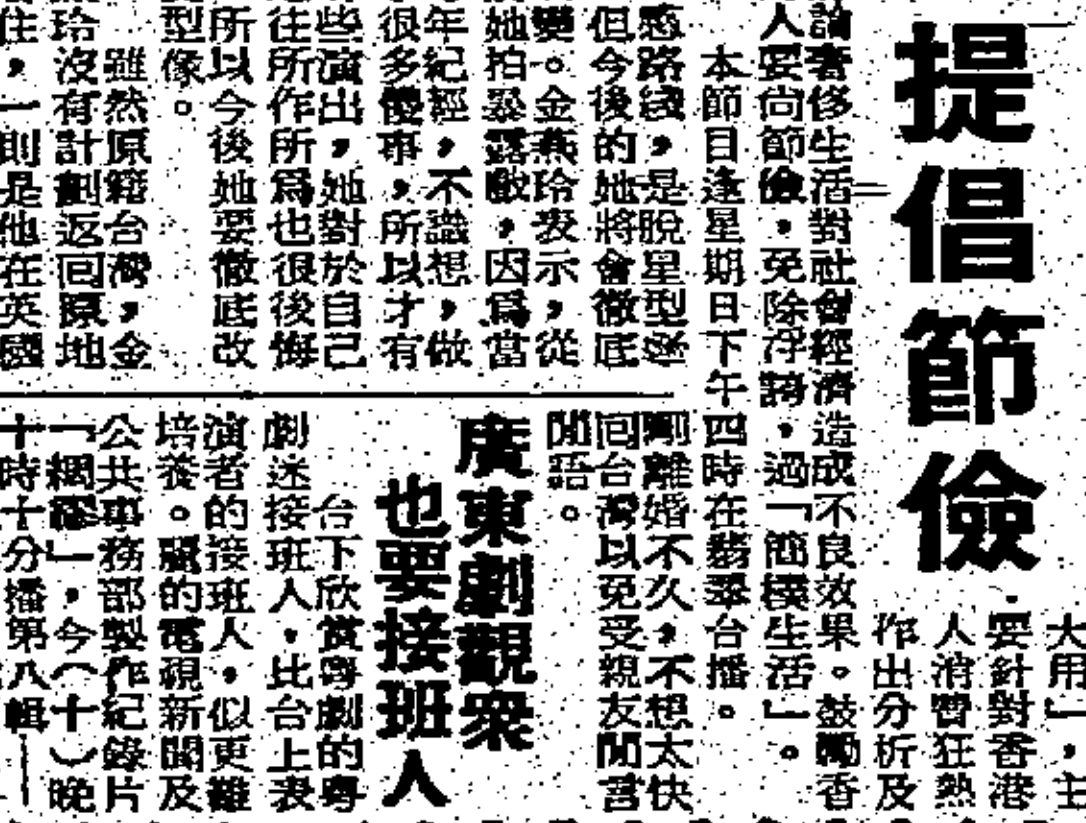
陳百強暗戀
錢慧儀無感
鄭文雅麥當傑拍拖
陳潔靈只簽歌星約

小財大用
提倡節儉
廣東劇院
也要接拍人

玩死隔離
死而後生
死而後生
死而後生

死而後生
死而後生
死而後生
死而後生

死而後生
死而後生
死而後生
死而後生



1982
中學會考試題預習專欄
化學 (廿六)
明德出版社朱宏林 提供資料
Chemistry (26)
Reginald V. Chu
MILL & DALE PRESS LTD.
Answer to questions
1. (i) The blue litmus remains unchanged.
(ii) It is because there are no ions present in the solution; hydrogen chloride exists as covalent molecules in the solvent, methybenzene.
(iii) White precipitate of ammonium chloride are seen. This is because ammonium chloride, being an ionic compound, does not dissolve in methylbenzene which is covalent in nature.
(iv) The electronic structure of ammonium chloride is,

Key: x electrons of nitrogen
o electrons of chlorine
electrons of hydrogen

(b) (i) Ethene (or any gaseous alkene); hydrogen sulphide and sulphur dioxide.
(ii) Gas X is expected to be sulphur dioxide.
(iii) The equation is
$$\text{BaCl}_2 + \text{SO}_2 + \text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{BaSO}_3(\text{s}) + 2\text{HCl}$$

(c) Mass of the gas Z = (mass of solid) - (residue) = 2.45 - 1.49 = 0.96 g
That is, 720 cm³ of gas Z, measured at room temperature and pressure, weighs 0.96 g
∴ 1 mol of any gas has a volume of 24000 dm³ at room temperature and pressure.
∴ mass of gas Z = 0.96 g × $\frac{24000}{720}$ = 32 g
Hence, the relative molecular mass of gas Z is 32.
2. (a) (i) X and Y have the same solubility at 95°C and the value is 50g per 100g of water.
(ii) The solubilities of Y are 27g at 70°C and 9g at 30°C.
(iii) At 70°C, 100g of water can dissolve 27g of Y to form 127g of saturated solution. But, at 30°C, 100g of water,

can only dissolve 9g of Y.
So, when 127g of saturated solution of Y at 70°C is cooled to 30°C, (27-9)=18g of crystals of Y will be formed.
∴ the amount of crystals obtained on cooling 50g of solution saturated with Y at 70°C to 30°C is
$$18\text{g} \times \frac{50}{127} = 7.09\text{g}$$

(iv) Mass of water = (120-45) g = 75 g
Solubility of X at 40°C is 38 g
∴ The maximum amount of X that can dissolve in 75g of water at 40°C = $38\text{g} \times \frac{75}{100} = 28.5\text{g}$
∴ the amount of crystals of X deposited = (45-28.5)g = 16.5g
(v) At 40°C, the solubilities of X and Y are 38g and 12g respectively.
∴ maximum mass of X that can dissolve in 50g of water at 40°C = $38\text{g} \times \frac{50}{100} = 19\text{g}$
∴ maximum mass of Y that can dissolve in 50g of water at 40°C = $12\text{g} \times \frac{50}{100} = 6\text{g}$

(b) (i) X is propan-1-ol; (It cannot be propan-2-ol, which on oxidation, will give a ketone instead of an alkanoic acid).
A is propene;
B is propanoic acid;
C is 1-chloropropane
D is propyl ethanoate.
(ii) (1) Concentrated sulphuric acid is used and heat has to be applied.
$$\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH} \rightarrow \text{CH}_3\text{CH}=\text{CH}_2 + \text{H}_2\text{O}$$

(2) Acidified potassium dichromate or potassium permanganate is used and heat has to be applied.
$$\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH} + 2(\text{O}) \rightarrow \text{CH}_3\text{CH}_2\text{COOH} + \text{H}_2\text{O}$$

(5) Phosphorus(V) chloride or phosphorus(III) chloride is used and the reaction takes place at room temperature.
$$\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH} + \text{PCl}_5 \rightarrow \text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{Cl} + \text{POCl}_3 + \text{H}_2\text{O}$$

(iii)
$$\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH} + \text{CH}_3\text{COOH} \rightarrow \text{CH}_3\text{COOCH}_2\text{CH}_2\text{CH}_3 + \text{H}_2\text{O}$$

(iv) (1) The compound is

called polypropylene.
(2)
$$n\text{CH}_3\text{CH}=\text{CH}_2 \rightarrow \left[\begin{array}{c} \text{CH}_3 \quad \text{H} \\ | \quad | \\ -\text{C}-\text{C}- \\ | \quad | \\ \text{H} \quad \text{H} \end{array} \right]_n$$

(a) (i) Nitrogen can be obtained from air by fractional distillation of liquid air.
Hydrogen can be obtained from water by electrolysis of acidulated water.
(ii) The yield of NH₃ is favoured by using a low temperature because the forward reaction is exothermic. A low temperature will shift the equilibrium position to the right.
(iii) The yield of NH₃ is favoured by using a high pressure because the number of moles of gaseous reactants are greater than that of gaseous product. A high pressure will shift the equilibrium position to the right.
(iv) The amount of NH₃ formed from 1 mol of H₂ is
$$\frac{1}{2} \times 2 = 1 \text{ mol}$$

(v) (1) The ammonia can be separated from the mixture by dissolving it in water (or in a dilute acid directly for making fertilizers.)
(2) They are dried and used again.
(vi) A suitable catalyst

is iron powder.
(vii) % of nitrogen in (NH₄)₂SO₄ = $\frac{2 \times 14}{132} \times 100\%$ = 21.21%
% of nitrogen in NaNO₃ = $\frac{14}{85} \times 100\%$ = 16.47%
∴ The cheaper source is ammonium sulphate.
(i) A is sodium bromide; B is hydrogen bromide; C is iron(III) bromide (anhydrous); D is hydrogen gas.
(ii) Concentrated sulphuric acid is used.
$$\text{NaBr} + \text{H}_2\text{SO}_4 \rightarrow \text{NaHSO}_4 + \text{HBr}$$

(iii) Sodium chloride is also formed.
$$\text{Cl}_2 + 2\text{Br}^- \rightarrow 2\text{Cl}^- + \text{Br}_2$$

(iv) The flame is pale blue in colour.
(v) At the anode, chlorine gas is liberated.
$$2\text{Cl}^- \rightarrow \text{Cl}_2 + 2\text{e}^-$$

At the cathode, hydrogen gas is liberated.
$$2\text{H}^+ + 2\text{e}^- \rightarrow \text{H}_2$$

(vi) Bromine atom has 7 electrons in the outermost shell, so, the bromine molecule has the following electronic structure:-

(vii) Chlorine has a stronger oxidizing power because it has a stronger affinity for electron than bromine.

華僑文化

三遠藝術會藝展今揭幕

下午二時在大會堂八樓連展三天
作品包括中西畫書法及陶器雕塑

三遠藝術會，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓揭幕。該會自成立以來，致力於推廣華僑藝術，此次展覽作品豐富，包括中西畫、書法、陶器及雕塑等。展覽將持續三天，歡迎各界人士前往參觀。

（左）潘洪雲行書（右）馮慶雲畫
（中）馮慶雲畫（本月十三日起展出八樓）



馮慶雲畫（本月十三日起展出八樓）

日真言宗大僧正來港主持 唐代浴佛儀式 巡禮遊行

日本真言宗大僧正，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓主持唐代浴佛儀式。儀式結束後，將舉行巡禮遊行，前往各大佛寺。歡迎各界人士參加。

英國蒙斯頓民族舞蹈團 將在港兩大會堂演出

英國蒙斯頓民族舞蹈團，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓演出。該團成員均為專業舞者，演出節目精彩，不容錯過。

今日下午大會堂 寬榮法師講經

寬榮法師，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓講經。法師將為信眾開經，內容豐富，歡迎參加。

主辦社為護理界 組辦同台考察團

主辦社為護理界，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓組辦同台考察團。考察團將前往各大醫院考察，學習護理經驗。



張雲畫（本月十三日起展出八樓）

張雲第二次 畫展今開始

張雲第二次畫展，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓開始。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

陳仲文國畫展覽序

陳仲文先生，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行國畫展覽。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

港仁愛堂復活節

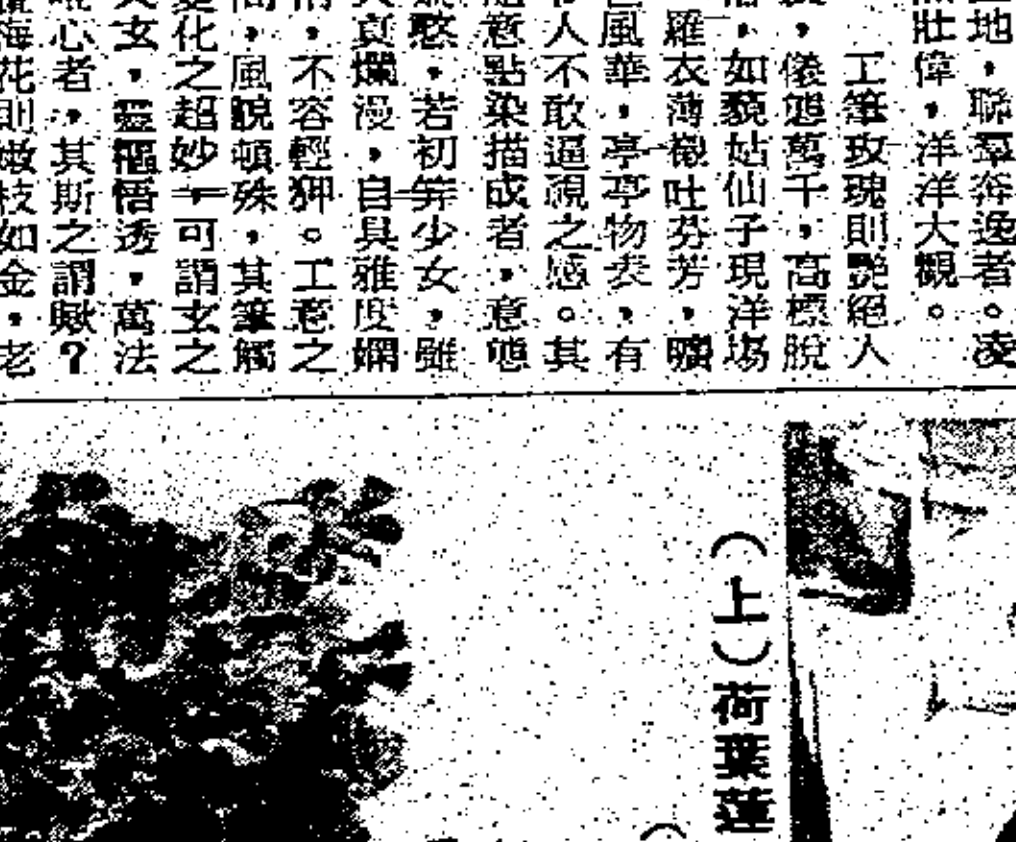
港仁愛堂，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行復活節。活動內容豐富，包括遊戲、表演等。歡迎參加。

雙菊樓詩鈔

雙菊樓詩鈔，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓出版。詩鈔內容豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎購買。

陳仲文畫馬行

陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。



陳仲文畫馬行（本月十三日起展出八樓）

三遠藝術會藝展簡介

三遠藝術會藝展，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括中西畫、書法、陶器及雕塑等。歡迎各界人士參加。

以繪畫自娛的張雲

張雲先生，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行繪畫展覽。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

陳仲文畫馬行

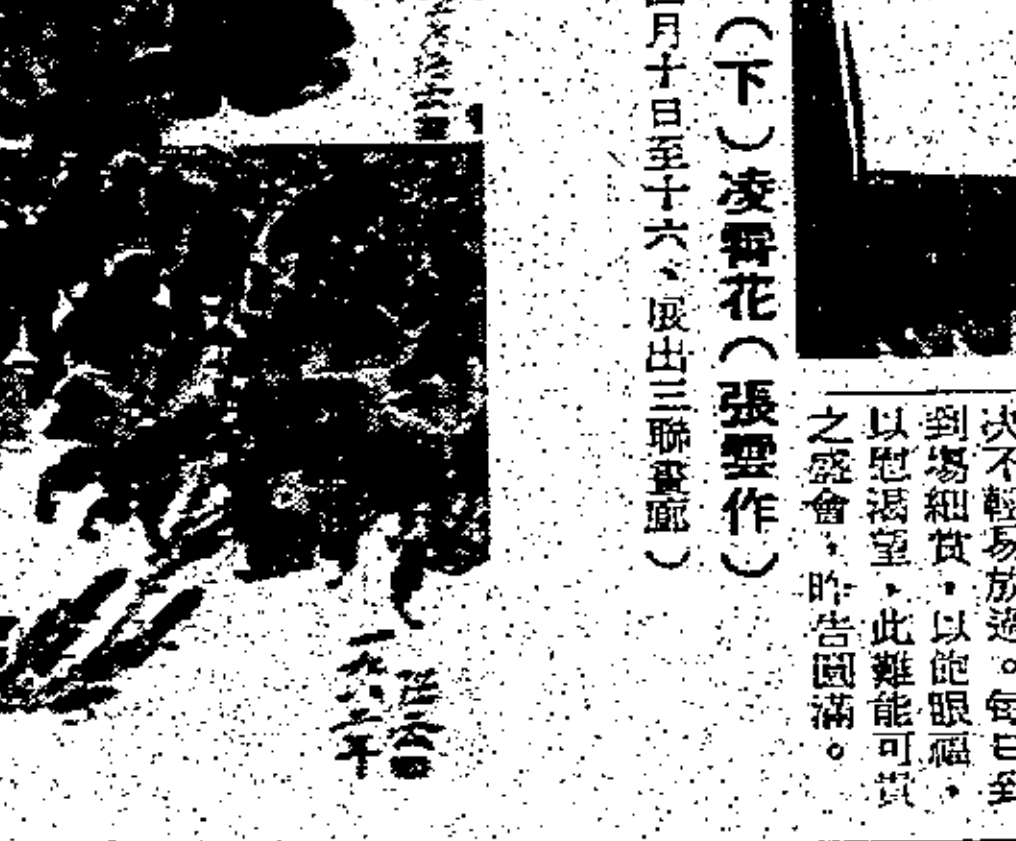
陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

雙菊樓詩鈔

雙菊樓詩鈔，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓出版。詩鈔內容豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎購買。

陳仲文畫馬行

陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。



陳仲文畫馬行（本月十三日起展出八樓）

三遠藝術會藝展簡介

三遠藝術會藝展，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括中西畫、書法、陶器及雕塑等。歡迎各界人士參加。

以繪畫自娛的張雲

張雲先生，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行繪畫展覽。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

陳仲文畫馬行

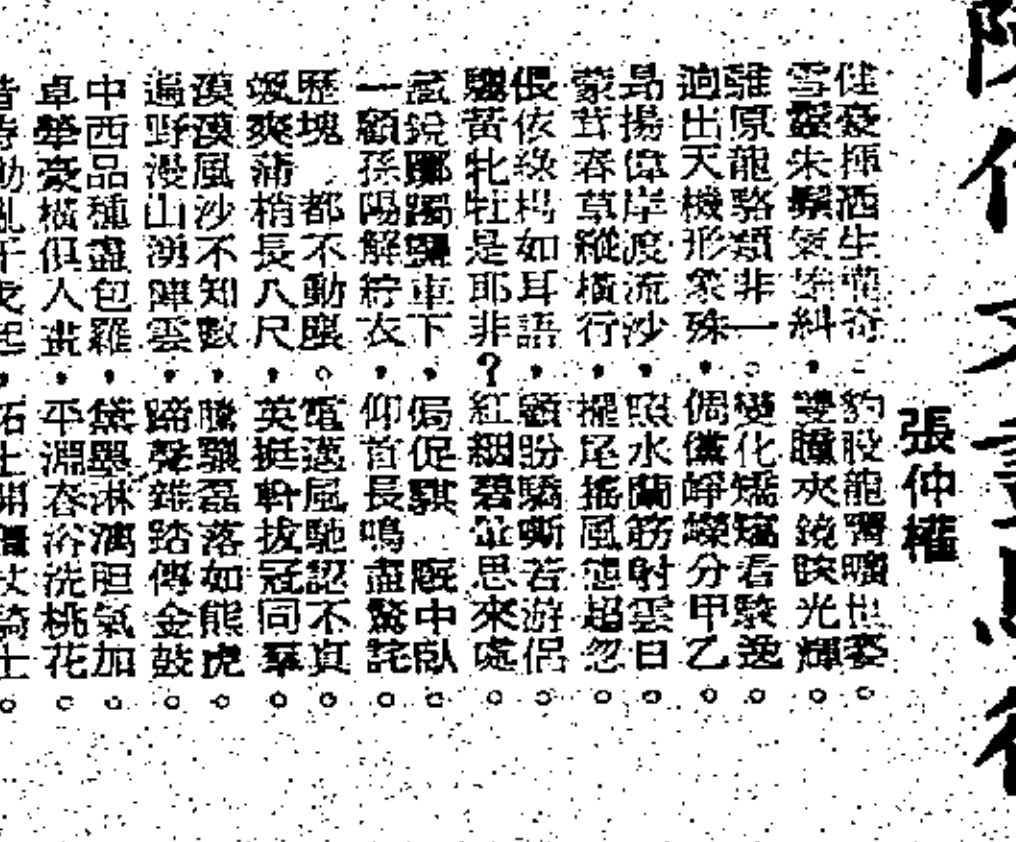
陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

雙菊樓詩鈔

雙菊樓詩鈔，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓出版。詩鈔內容豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎購買。

陳仲文畫馬行

陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。



陳仲文畫馬行（本月十三日起展出八樓）

三遠藝術會藝展簡介

三遠藝術會藝展，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括中西畫、書法、陶器及雕塑等。歡迎各界人士參加。

以繪畫自娛的張雲

張雲先生，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行繪畫展覽。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

陳仲文畫馬行

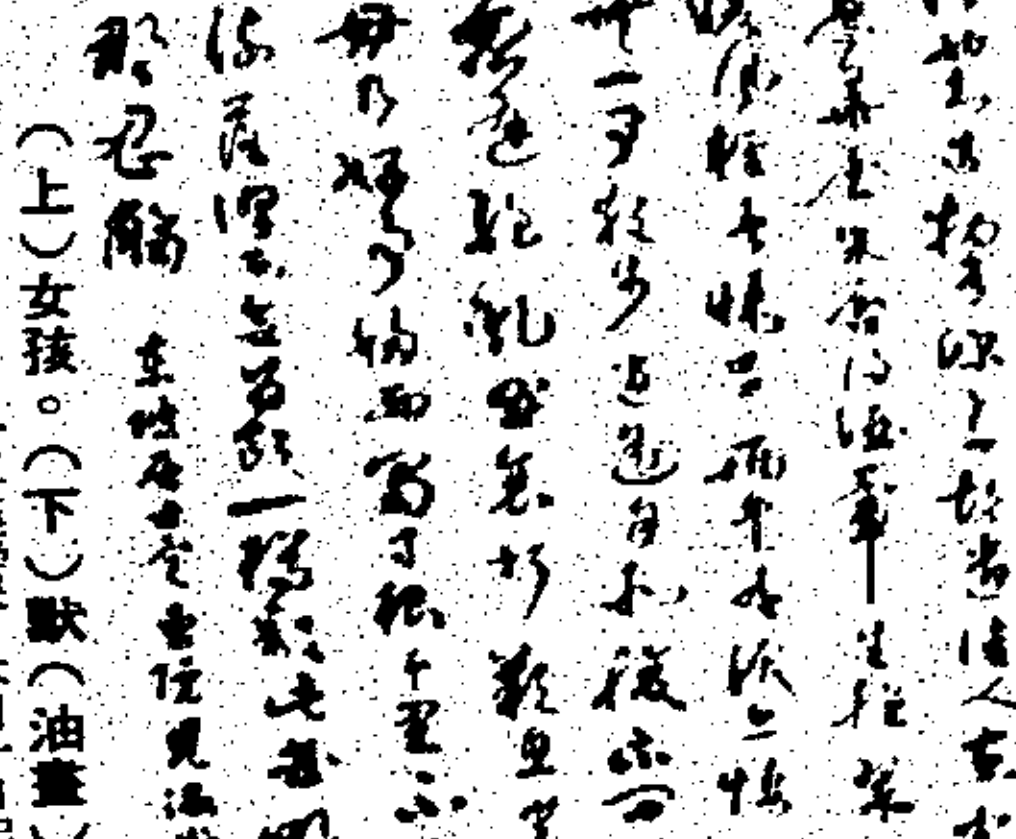
陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

雙菊樓詩鈔

雙菊樓詩鈔，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓出版。詩鈔內容豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎購買。

陳仲文畫馬行

陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。



陳仲文畫馬行（本月十三日起展出八樓）

三遠藝術會藝展簡介

三遠藝術會藝展，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括中西畫、書法、陶器及雕塑等。歡迎各界人士參加。

以繪畫自娛的張雲

張雲先生，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行繪畫展覽。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

陳仲文畫馬行

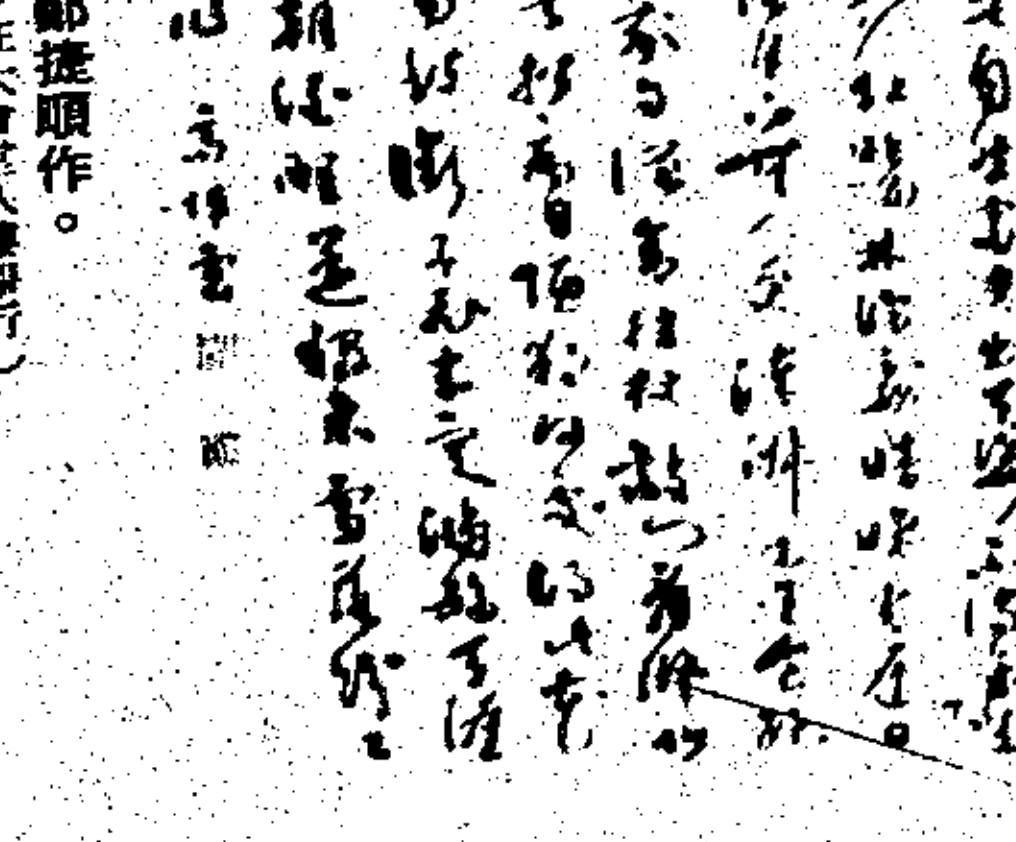
陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

雙菊樓詩鈔

雙菊樓詩鈔，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓出版。詩鈔內容豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎購買。

陳仲文畫馬行

陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。



陳仲文畫馬行（本月十三日起展出八樓）

三遠藝術會藝展簡介

三遠藝術會藝展，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括中西畫、書法、陶器及雕塑等。歡迎各界人士參加。

以繪畫自娛的張雲

張雲先生，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行繪畫展覽。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

陳仲文畫馬行

陳仲文畫馬行，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓舉行。此次展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

雙菊樓詩鈔

雙菊樓詩鈔，定於本月十三日（星期日）下午二時，在星洲大會堂八樓出版。詩鈔內容豐富，包括山水、花鳥、人物等。歡迎購買。

寫字樓租

頁 次 版 制 女 部 編 之 同 同

